Viérnes 16 de Noviembre de 1888 — MONTEVIDEO — Año IX de esta edicion—Núm. 2421

ADVERTENCIAS

Esta edicion se reparte á domicilio y se remite en el dia con perfecta regularidad á cualquier punto del interior ó del exterior.

Enviando el importe anticipado de la suscricion en giro postal ó en estampillas de correo, nuestro diario es remitido directamente á cualquier persona que lo solicite.

EL SIGLO

SUSCRICION
A LAS DOS EDICIONES

Por mes	$ 2.00
Por 6 meses	» 10.50
Por 1 año	» 20.00
Número suelto	0.10
» atrasado	0.20

A estos precios hay que agregar para gastos de franqueo, $ 0.50 mensuales para la República Argentina; $ 0.80 para el Brasil, Paraguay y Pacífico y $ 1.00 para Europa.

EDICION DE LA TARDE — DIARIO DE LA TARDE Y DE LA MAÑANA — IMPRENTA, CALLE 25 DE MAYO N.° 58

COMPAÑÍA NACIONAL
DE
Crédito y Obras Públicas

Con objeto de vincular de un modo eficaz y directo á los intereses generales del comercio en esta plaza una de las instituciones de crédito que mejor han sabido granjearse en ella confianza y simpatías, el Consejo de Administracion de la Compañía Nacional de Crédito y Obras Públicas en su sesion de ayer ha acordado:

1.° Proceder á la integracion de una parte de las acciones del Banco de España y Rio de la Plata que posée y abrir suscricion pública para cubrir *siete mil quinientas* de ellas al tipo de 120%, justificado sobradamente por las últimas cotizaciones y por la situacion y crédito del establecimiento en el interior y en el exterior.

2.° Que la suscricion tenga lugar entre los dias 5 al 10 de Diciembre próximo, y la entrega y pago total de las acciones, luego de verificado y publicado el prorateo á que hubiese lugar.

Montevideo, Noviembre 15 de 1888.

3242-d-9-2-ed. 1.ª *El Secretario.*

Mr. BOURDELOT

Propietario de la «Joyeria Franco-Uruguaya», avisa á su clientela que desde el dia 12 del corriente su casa de relojeria de la calle Ituzaingó, 119, será reunida á la casa inmediata de Joyería núm. 123.

Esta resolucion ha sido tomada debido á las dificultades de vigilar las dos casas.

El señor Estebenet sigue siempre á cargo de los talleres. 3187-n-20-2ed-1.ª

BANCO
Español Uruguayo

CAPITAL: $ 5.500,000 m/n Oro

Se pone en conocimiento de los interesados que del prorateo verificado en el conjunto de las solicitudes aceptadas, inscriptas en el Registro General de Acciones, ha resultado corresponder:

A los pedidos de		una	accion	1
A los	id.	»	dos	» 2
A los	id.	»	tres	» 3
A los	id.	»	cuatro	» 4
A los	id.	»	cinco	» 5

En la Tesorería del Banco se hallará á disposicion de los interesados la planilla correspondiente, así como el término del plazo fijado para la integracion de la primera cuota de $ 20 por cada accion.

Los boletos que no fuesen presentados á la integracion en el plazo acordado por la Administracion del Banco se considerarán caducados y sin valor de ninguna clase.

Montevideo, Octubre 24 de 1888.

122-perm-2ed.1.ª *El Gerente.*

EL SIGLO

Falsificacion de artículos de consumo

La Epoca llama la atencion con mucha razon y oportunidad sobre la insuficiencia de las precauciones que aquí se toman para reprimir la escandalosa falsificacion que se hace de muchos artículos de consumo con perjuicio notorio y evidente de la salud pública.

Existe en Montevideo una oficina de análisis químicos encargada de examinar y analizar los artículos que se introducen del exterior. El hecho de estar anexa esa oficina á la Aduana demuestra que el principal objeto de ella es examinar los artículos que vienen al país, con el objeto de que no se defraude la renta de Aduana introduciendo artículos falsificados. Está bien que el Fisco tome esas precauciones: pero fácil es comprender que el análisis que se practica al despachar los artículos que se introducen en el país no puede evitar los deplorables efectos de las falsificaciones que aquí se llevan á cabo.

Donde es necesario revisar y analizar aquellos artículos es en los almacenes donde se expende para el consumo. Ahí está el grave peligro para la salud pública, porque los que comercian con las sustancias alimenticias y sobre todo con las bebidas tratan de aumentar el producto de ese comercio mezclando los artículos que reciben con ingredientes nocivos y muchas veces hasta venenosos.—De esta manera consiguen por ejemplo hacer de un litro de vino ó de aguardiente dos ó tres litros, que despachan como buena mercancia al pobre consumidor.

Hay un hecho muy notable, que es fácil observar, porque desgraciadamente se repite con harta frecuencia. Entre las personas que tienen la desgracia de contraer el funesto vicio de la embriaguez, son pocas las que al cabo de algun tiempo no experimentan perturbacion persistente en sus facultades mentales. Bien se comprende que no hablamos de la perturbacion que sufren en sus horas de embriaguez: nos referimos á las horas en que no se hallan sometidas á la influencia directa del alcohol.

En todas partes del mundo hay un número mayor ó menor de personas dominadas por ese vicio: en todas partes los que se dejan arrastrar por él sienten el efecto de los vapores del vino ó del aguardiente. Pero cuando aquí sucede, una gran parte de esos desgraciados sufre en su organismo una perturbacion intelectual persistente, que al fin suele venir á parar en una especie de delirio, hay motivo para sospechar con fundamento que los líquidos con que se embriagan son producto de combinaciones químicas hechas con ingredientes nocivos y ponzoñosos.

Tiene pues *La Epoca* mucha razon cuando dice que la oficina de análisis químico que existe en Montevideo, aunque preste importantes servicios en relacion al objeto para que fué creada, no tiene la amplitud necesaria ni las atribuciones requeridas para servir de control á la venta de bebidas y artículos alimenticios, que por sus condiciones especiales de fabricacion pueden ser un grave peligro para la salud de la poblacion consumidora.—Esa oficina se limita como hemos dicho á inspeccionar los líquidos que se introducen al país y no se preocupa de las adulteraciones que aquí se hacen, ya sea por los comerciantes mayoristas y minoristas ó por los industriales nacionales.

El colega hace referencia á un artículo relativo á este importante asunto, que ha aparecido en un diario del Rosario de Santa-Fé, acompañado de una nota de la opinion química de aquella ciudad, dando cuenta de los trabajos practicados durante un mes.—Los datos que esa nota encierra espantan y hacen resaltar la necesidad de crear una oficina montada con el personal necesario y dotada de atribuciones especiales y con amplitud de facultades suficientes para proceder con la rapidez y energía que se requiere; y al transcribir la nota mencionada, cuyas observaciones nos son tan aplicables, espera que el Gobierno se ocupe de tan importante asunto con la atencion requerida, pues dicha nota revela que algunos de los productos denunciados por la oficina química del Rosario proceden de fábricas establecidas en Montevideo.—Nada menos que nueve muestras de fideos enviados de esta ciudad fueron declarados malos y peligrosos.

Consideramos pues indispensable que el Gobierno disponga que se practique un exámen detenido y escrupuloso tanto en los registros y almacenes por mayor, como en los que despachan al menudeo; y estamos firmemente persuadidos de que una severa inspeccion dará resultados muy satisfactorios para la salud pública.

ESCURSION POR IRLANDA

UN COMPAÑERO FRANCO—LA CUESTION IRLANDESA—MR. PARNELL NO ESTÁ EN SU JUICIO—LOS UNIONISTAS DE BELFAST—ASPECTO DE LA CIUDAD—CONSTRUCCION DE BUQUES—LANZAMIENTO DE "CUFLÉ"—LA MANUFACTURA DEL LINO—4,000 MUJERES—LA TORRE DE ANTRIM—EL JIGANTE DE LA CUEVA—UN FENÓMENO DE ÓPTICA—LA LUCHA DE JIGANTES.

Belfast, Octubre 12 de 1888.

Mi amigo:

He terminado mi escursion por Irlanda y escribo esta carta desde Belfast, la capital de Ulter, con mi viaje arreglado para Lóndres, y mientras llega la hora que tengo comprometida con el objeto de ver la mas importante fundicion de acero en esta ciudad.

Lo mas interesante de mi viaje desde Dublin, fué mi compañero de carruaje, un enorme inglés nacido en Irlanda y que se llama por eso irlandés.

Media hora despues de encontrarnos en el carruage, y como me viera recorriendo mi guia, se dirigió á mí en la forma mas franca que podia desearse.

—¿Necesita usted datos de Irlanda? La conozco mucho: he nacido en ella y la he recorrido toda. ¿Habla usted francés ó aleman?—Puede usted preguntarme lo que quiera.

Miré mi hombre entre sorprendido y gozoso, diciéndome he encontrado una mina.

La conversacion se trabó acerca del viage que acababa de hacer y del que emprendia. Mi compañero estaba de acuerdo conmigo: era lo mas interesante de Irlanda, á excepcion de algunas bellas montañas en la vecindad de Limerick, y la extensa costa «Autrium Coats», que conserva su rudeza salvage, y solo puede visitarse en buen tiempo, cosa ahora imposible de obtener.

—¿Y la cuestion irlandesa? ¿Entiende usted bien esta gran cuestion?—Yo tengo vivo interés de conocerla. ¿Quiere usted darme su opinion?

—Mire V., me contestó. La cuestion irlandesa no la entiende nadie aquí, ni se la puede entender porque no existe. Es una pura invencion con que se engaña á las clases atrasadas de Irlanda y á los dinamitistas de Norte América.

—Pero ¿cómo? ¿qué tienen que hacer en esto los americanos?

—Todo. Ahora verá Vd. Las leaders irlandesas necesitan dinero que no tienen y no pueden obtener en la isla sino por medios reprobados despojando á los propietarios. Conociendo esto, mister Parnell fué á América y selló alianza con las únicas que podian darle dinero: el *Times* lo ha dicho. Bien: los americanos envian desde entonces fuertes sumas, que las leaders consumen en su mayor parte, llevando una gran vida en Lóndres, bebiendo champagne y divirtiéndose. Esa es la cuestion irlandesa, y sus víctimas algunas pobres paisanas engañadas á su vez por algunos de sus iguales que les gusta vivir sin trabajar.

No me pasaba la sorpresa al oir á este hombre espresarse así tan rudamente, con la mayor tranquilidad. Insistí, todavia.

—¿Y usted cree que mister Parnell es un hombre así? Goza de muy buena reputacion.

—Mister Parnell, observó mi inglés, está loco, ahora; padece de reblandecimiento cerebral. Vive en Lóndres siempre y no duerme tres veces en una misma casa. Por el momento no hace nada, y es mas bien digno de compasion; pero cuando él se conservaba en su juicio completo, oprimia á sus ferra-tenientes, lo mismo que cualquier landlard, y antes de emprender su campaña, tuvo el cuidado de doblar los arriendos en una de sus propiedades y venderla para su renta á un inglés.

—He visto eso escrito; pero no lo creo.

—Pues está Vd. en un error: es exáctísimo, y no lo sabe el que quiera ignorarlo.

Es fácil concebir lo que siguió despues de esto. En cuanto á mí, hice todo lo posible por trampear este inglés, cuyo nombre necesitaba tener; y tomé y le pasé una tarjeta mia, especial, que un amigo oficioso la mandó hacer en Roma enviándomela de regalo, porque segun me dijeron á mi llegada á Europa, era por aquí muy necesario cargarse de títulos, lo cual, puedo afirmarlo en honor de la verdad, es liberamente inexacto. Esperé un momento con ansiedad, y recibí en cambio la de un hombre, que la tengo y la guardo con cariño.

Apenas llegué á Belfast y empecé á ponerme en contacto con sus gentes, comprendí que mi hombre no era sino un espécimen: la gran mayoria de este pueblo es *unionista*, y el órden de la lucha es tanta, que enciende las pasiones y trastorna las cabezas.

Los *unionistas* esperan mañana á lord Flartington, que viene en campaña electoral, y van á recibirlo, parece, con grandes demostraciones.

Pero ya hablaremos de esta cuestion que solo he querido enunciarla aquí, presentando su lado adverso, aquel en que menos la conocemos nosotros.

* * *

Belfast es una ciudad verdaderamente inglesa, en su aspecto general, en su movimiento, en su actividad.

La mas bella de sus calles es la mas nueva, *Royal Avenue*, que se dobla en curva, uniéndose por una parte á Hig-street, á cuya cabecera está el mas importante, y aun puede decirse el único monumento de la ciudad *Albert Memorian*: good Abert, como le llaman los ingleses.

Por lo demás, es una ciudad industrial y comercial, la única en Irlanda, lo cual le dá una fisonomía distinta de las otras, y una importancia comparativa y superior.

He visitado varios establecimientos de importancia, de los cuales, los principales son: Harland y Wolff, Ship Builders y Flox Spining y Campañía.

Especialmente en el primero, he pasado uno de los mejores momentos de mi viaje en Irlanda. Un poco mas de cinco mil (5000), obreros y por lo regular de seis mil (6000), ocupa el establecimiento, y se distribuyen en los múltiples trabajos necesarios para la construccion de navios de gran calado, y pequeñas embarcaciones.

Ocho inmensos buques, uno de los cuales listo para ser lanzado, llenaban una extensa zona sobre el lábio de los canales que deben recibirlos, y pudo ver así las distintas fases, de estas construcciones colosales, desde la armazon, sobre la cual empieza á colocarse el esqueleto del navío, hasta el navío en condiciones de atravesar la mar, siendo el momento de mi visita muy feliz, pues asistí al lanzamiento del *Cuflé* destinado á la travesia de Liverpool á New-York, siendo este uno de los mas solemnes espectáculos á que he asistido en mi vida, porque es ahí donde se gradua este admirable poder de la inteligencia humana, que conforma la mole, la suspende, la inclina y lo dirige con la misma facilidad que mueve una hoja de papel.

En aquel enorme establecimiento se hace todo. Allí se funde la plancha de acero, que será despues la garantía del navío, los brazos motores que lo llevarán sobre las aguas al impulso del vapor, hasta la frágil armazon que defenderá la vida del náufrago, si alguna tempestad lo estrecha y despedaza.

Es recorriendo su interior como se vé y mide el grado á que el hombre ha conseguido agrandar su fuerza, poniendo á su servicio las fuerzas naturales. Ahí está, por ejemplo, un niño menor de doce años, navegando con una mano, cuidando de no hacer muy presivo, un enorme martillo que golpea y modula una cinta de acero de una pulgada de espesor por diez ó doce de ancho, mientras del otro lado se agrega una plancha de igual ó mayor espesor, con la misma suavidad que agujerea un niño la cáscara de una naranja.

Y la misma fuerza desplegada en todas partes transformando la figura en gigantes, con el solo auxilio de la voluntad y de la razon humana, tal cual el mundo civilizado lo ha entendido, hasta ahora, y como la ciencia esperimental empieza á ensayar demostraciones para probar que solo han sido y son una idealidad quimérica, un juguete de la ilusion!

Flexlinig y Ga. es el mas gran establecimiento de su género en Ballast, y creo, en el mundo. Como se sabe la manufactura del lino es la primera industria del Ultens, y así se vé en toda la compañía que he recorrido, distribuidos pequeños edificios de forma particular destinados á la preparacion rudimentaria de aquella planta-textil.

El establecimiento á que me refiero, ocupa una vasta extension y emplea en sus manufacturas de tres mil quinientos (3500) á cuatro mil (4000) mujeres. En uno solo de sus vastos salones, habia mil máquinas (1000) tejiendo, con un ruido infernal, atendida cada una por una mujer.

No es difícil calcular todo lo que produce diariamente una casa de esa magnitud, ni tampoco comprender la importancia de la industria, sabiendo que si es esta la mas grande manufactura de Belfast, hay muchas mas pequeñas, consagradas exclusivamente á los tejidos de hilo.

Esto es lo que nos falta á nosotros y lo que constituye la inmensa ventaja de la superioridad de la Inglaterra, sobre todas las naciones, porque ninguna ha desenvuelto como ella su potencia productora y distribuido por el mundo entero, afirmando sobre sus columnas así inconmovibles como benefactoras, la accion ámplia y fecunda de su influencia.

La escursion á Giant's Causemay, que completa y cierra mi visita á Irlanda, es interesante por más de un motivo.

Al salir de Belfart se recorre las orillas del lago á Bahia de Belfast, como es generalmente conocido, y luego, retrogradando para tomar la curva que nos lleva á la calzada, se puede ver la más interesante de las antiguas torres irlandesas en Antrim. Se conserva como si hubiera sido recien hecha y mide noventa y dos piés (92) de alto, por cincuenta y tres de circunferencia, en la base.

Toda esta vasta extension es cultivada, y presenta bellísimas vistas.

En Parlrush se deja el tren para tomar el tramway eléctrico que llega hasta muy cerca de la calzada, oculta casi por completo á la mirada del observador, que necesita ir al mar para verla en toda su imponente faz.

Aunque la mar está agitada, tomo una pequeña embarcacion y voy á visitar las dos enormes cuevas, próximas á la calzada, una de las cuales, la de Duskerry no puede ser vista sino por agua.

La primera es Partcoon Cave. Cuenta la tradicion irlandesa, que fué habitada un dia por un gigante que juró no tomar alimento llevado por mano humana; y él los tomaba de la mar, que los llevaba hasta la boca de la cueva.

La otra, Dunkerry Cave es enorme. Dentro mismo de su boca se quiebra el mar y hace peligroso el paso. Entramos, sin embargo, que los marineros son *criollos*, y están familiarizados en el camino: el único intranquilo soy yo.

Hay en su interior un curioso fenómeno de óptica.—Aun cuando el techo, en su parte mas baja, tiene sesenta (60) piés sobre el nivel del mar, parece que las aguas lo tocaran, y solo se comprende la magnitud del fenómeno penetrando hasta muy adentro de sus sombrias paredes.

Una milla del otro lado está la calzada. —Rehacemos el camino, á vela desplegada, sin remar, porque el viento sopla fuerte y es ahora favorable.

La calzada empieza á verse por una de sus tres grandes divisiones.—Está compuesta por una série de columnas perpendiculares, que se ven en su completa longitud.

Lo primero que se distingue es el Grant's Organ: es verdaderamente un órgano enorme, como si hubiera sido colocado allí espresamente, pues hasta su situacion es armónica y parece estudiada. El proceso de la formacion es el muro de la calzada: columnas regulares, cuya longitud disminuye gradualmente, como las flautas de un órgano.

Mas allá está el Anfiteatro, en el corazon de la calzada... Es espléndido, por su magnitud y por la perfeccion de su forma.

Es, sin duda, lo más bello que tiene la calzada. Su forma es un exacto semi-círculo, y la roca se inclina en el mismo ángulo todo el interior de su enorme centro. En su parte mas elevada se vé un arco de columnas, perfectas columnas que parecen formadas á cincel, de ochenta (80) piés de longitud, colocadas en línea perpendicular.

Hay, despues, muchas otras cosas que ver, imponentes las más, artísticas las otras.

Columnas incrustadas entre otras columnas con formas de una regularidad á veces matemáticas, como un pentágano, que yo mismo medí, y cuyos lados no diferian el uno del otro ni una pulgada, pero habiendo anotado lo que tiene de más bello, no debo callar lo que tiene de mas original, y es su tradicion.

Aquella region fué un dia habitada por el gigante Fin Escaul, campeon de Irlanda.

Agraviado por el insolente orgullo de cierto jigante Caledonio, le ofreció construir una calzada que uniera la Escocia á Irlanda, cuyas costas se ven en dia claro, para que pudiera venir á combatir con él. Aceptado el desafío y hecho el puente, los adversarios se encontraron sobre la tierra irlandesa, y en buena ley, el escocés fué vencido. El generoso Irlandés no pudo negarse á la súplica de su adversario, y le permitió vivir y casarse en sus dominios, siéndole tan dulce aquí la vida al vencido, que se quedó para siempre.

El tiempo ha pasado; los actores de aquellas escenas murieron, y la calzada, batida por las aguas, ha sido deshecha, quedando de ello solo estos vestigios, que bastan, sin embargo, para medir la talla colosal del obrero que la construyó.

Y cierro esta carta que la envio desde Belfast, como lo hice antes de Cork, Glengriff y Killarney.

Manuel Gorostiaga.

(*El Nacional* de Buenos Aires)

LOS MORMONES

Un acontecimiento de la mas alta importancia social y política y la solucion de un problema que año por año ha sido presentado con creciente urgencia á la Legislatura de los Estados-Unidos, se está llevando á cabo actualmente con mucha rapidez. La completa supresion de la poligamia se obtendrá, por cierto de la manera calculada, es decir, por la estincion natural de los viejos mormones y la opresion de los jóvenes por medio de la ley anti-poligámica, así como por la masa de inmigrantes de otras confesiones que se dirijan á Utah, si no con la completa situacion del mormonismo en Estados-Unidos, privando al país de un gran número de excelentes ciudadanos y encomendando á otro estado la solucion del problema. Es que los mormones mismos han encontrado el medio de escapar á los efectos de la ley de esterminio que los amenaza y de conservar la religion por algun tiempo mas.

La tan decantada frase de muchos periódicos americanos que «la poligamia en América es cosa del pasado» recibe ahora un rudo golpe. Millares de mormones están haciendo sus preparativos para abandonar con sus mujeres é hijos la santa ciudad de «Saint Lake City» en Utah y emprender el peregrinaje hácia una nueva Jeresalem y dentro de poco tiempo los templos circulares de piedras servirán en Utah de testimonio que allí vivió el pueblo de Brigham Young. Un hijo de aquel célebre jefe de los mormones, John W. Young y un antiguo delegado al Congreso, George W. Cannon, son los iniciadores, y jefes del movimiento. Cannon vive desde hace hace algun tiempo en Méjico á causa de las persecuciones que sufrió por delito contra la ley anti-poligámica y últimamente ha hecho venir sus mujeres.

Se ha observado en los últimos meses que los principales dignatarios de los mormones emigraron con todos sus bienes á Méjico, pero lo hicieron con tanto sigilo que recien ahora han llegado á la publicidad noticias detalladas sobre el hecho. Young y Cannon, comisionados al efecto por la comunidad, han adquirido un gran territorio en la República de Méjico en el cual piensan los mormones fundar su pueblo y gozar de felicidad mientras que el Gobierno de Méjico cumpla su palabra empeñada, de dejarlos vivir en paz. El nuevo país de los «Santos de los últimos dias» perteneció ántes á los indios Buni y su extension es de 1.600,000 hectáreas de tierra de labranza y 4.000,000 hectáreas de monte y distritos mineros.

La suma necesaria para la compra de tan vasto territorio que indudablemente no es de poca importancia, ha sido reunida por los miembros mas ricos de la comunidad de los mormones para los cuales el mencionado Young ha especulado en la Bolsa de Nueva York durante muchos años con tanto tino y obteniendo tan pingües ganancias como no lo habria hecho mejor el más hábil corredor de Walistreet.

La emigracion de Utah á Méjico es ley para los creyentes y se está llevando á cabo: cada décimo hombre y cada tercera mujer, designados por la suerte, deben arreglar sus asuntos en pocas semanas, vender sus bienes, satisfacer sus compromisos, y encaminarse con el transporte que les ha sido designado para recibir en Méjico de manos de las «mayores» tierras, bienes y mujeres.

El que no obedece se hace acreedor á las mas terribles amenazas y castigos de la Iglesia, la muerte y daumacion eterna.—Parece sin embargo que tales casos de desobediencia no suceden; todos van cuando les toca el turno, y esto se explica, porque el clima, la situacion y la fertilidad del territorio adquirido son, segun se dice, muy superiores aun á Mtah. En este invierno y en la primavera próxima se cree que la emigracion asumirá grandes dimensiones dando lugar á una mayor inmigracion á Utah desde el este, puesto que la emigracion de los mormones traerá consigo cierta desvaloracion de la propiedad raiz—De esta manera en un tiempo relativamente corto la poligamia será realmente cosa del pasado en los Estados-Unidos, pero no así en América.

PASIONES AMOROSAS

Buenos Aires, Noviembre 15

Ricardo Monasterio, jóven argentino, de 20 años de edad, fué meritorio de la seccion 18.ª de policía, y recorriendo su servicio, conoció á la jóven viuda Angela Brogaño, que en compañía de la madre, habitaba en la calle Independencia número 866 viejo, donde ésta tenia establecido un negocio de ropavejería.

A pesar de su posicion humilde. Angela posee una regular educacion: ha leido y viajado algo, y el hecho de haber quedado huérfana de padre y más tarde viuda en los primeros meses de su matrimonio, la llevó á habitar con la madre, que proveia á su subsistencia con el producido del pequeño negocio citado.

Monasterio poco tiempo despues de conocer á Angela, gustó de ella y trató de cortejarla, consiguiendo visitar en la casa donde se le trataba con las consideraciones y el cariño de un miembro de la familia.

Pero llegó un dia, en que la pasion que el jóven experimentaba por Angela, llegó á convertirse en dominante, y juzgó llegada la ocasion de manifestarle el amor que por ella sentia.

Angela, para quien el sentimiento que experimentaba por ella, no habia pasado desapercido, recibió con frialdad su declaracion amorosa, y manifestó al jóven que si bien corresponderia como amiga á su amistad, no se sentia inclinada á él y que en consecuencia desechara sus pretensiones, pues no las corresponderia.

No obstante esto, Ricardo no desesperó: por el contrario continuó frecuentando la casa como ántes, no perdiendo oportunidad de declarar á Angela el cariño que le profesaba.

Ella, como antes, remisa á corresponder á este afecto, trataba de demostrar al jóven que no le corresponderia nunca, que la olvidara; que no lo amaria.

Y á fin de demostrárselo con mayor elocuencia, ausentóse con destino á Montevideo, deseando pasar allí una temporada.

Pero pocos dias despues de hallarse en la vecina Capital, supo que Ricardo se encontraba allí tambien, siguiendo sus pasos, firme en sus propósitos; y ella firme tambien en los suyos, tomó el primer vapor que zarpó de aquel puerto y se vino á Buenos Aires.

Cansado el jóven de buscarla infructuosamente, vino tambien á la Capital, y armado de un cuchillo presentósa en casa de Angela.

Renovó allí sus protestas amorosas, y no consiguiendo el anhelado sí, sacó el arma y fingió sepultársela en el vientre infiriéndose algunos puntazos insignificantes; aparato que por otra parte tampoco ablandó á Angela.

Convencido por fin, de que nada conseguiria, guardó el cuchillo, y al salir, díjole:

—Mira, Angela; si no me quieres: si te resistes á casarte conmigo, no sé lo que voy á hacer; pero creo que voy á matar á tu madre, voy á matarte á tí y luego me suicido.

Angela sonrió incrédulamente ante esta amenaza.

El lúnes, Ricardo volvió y encarándose con la jóven, le dijo:

—Estoy desesperado: yo no puedo vivir sin tu amor; no me obligues á vengarme, porque mi venganza será terrible; te lo juro.

Angela trató de disuadirle otra vez de sus pretensiones, pero el empeño tenaz del jóven no cejaba.

Los veinte años suelen ser malos consejeros, y cuando pasiones de esta naturaleza se apoderan de un jóven, su inexperiencia y el sentimiento que lo domina le hacen marchar con los ojos vedados, por caminos extraviados.

Ricardo urdió su venganza; pero una de esas venganzas que solo esgrimen los miserables; presentóse ante la Policía y denunció al comisario Otamendi que Angela era ocultadora de robos, teniendo en su casa muchas ropas que no le pertenecian, y ofreciendo además dar á la autoridad el nombre de los ladrones que habian perpetrado los hechos.

Como era consiguiente, la Policía ignorando en absoluto los antecedentes que dejamos narrados, acogió la denuncia, y el auxiliar señor Picabea acompañado del principal señor Oscar Otamendi, fueron comisionados para secuestrar los robos que Ricardo habia denunciado que allí se ocultaban.

Este no midiendo la bajeza de su accion, ofrecióse para acompañar á los empleados y con ellos llegó á la casa.

El señor Picabea enteró á la jóven cual era su mision, y Angela sin inconveniente alguno, prestóse á que su casa fuera registrada.

Su habitacion está situada en los altos: los empleados, Angela y Ricardo subieron.

Ella abrió su ropero, y roja de ira, rechinando los dientes y arrojando miradas terribles sobre el jóven, iba presentando á la autoridad, pieza por pieza de sus ropas.

—Esto es robado,—decia—sonriendo irónicamente;—esto tambien,—y continuaba vaciando el ropero.

—Sí, eso es robado,—decia Ricardo—y la autoridad iba apartando algunas piezas de ropa.

Las miradas de profundo desprecio que bañaban al jóven; la sonrisa irónica, sarcástica, que vagaba por los labios de Angela, acabaron por anonadar á Ricardo: y la accion que éste cometia de exasperar á la viuda, que esclamó no pudiendo contenerse:

—Miserable! con razon te despreciaba; eres tan villano como cobarde!—y pretendió agredir á su pretendiente, teniendo el oficial Otamendi que contenerla.

Ricardo no contestaba: parece que comenzó á darse cuenta de la situacion, y de la accion vergonzosa que cometia.

El señor Picabea, dejando allí al oficial Otamendi, que inventariara las ropas que se secuestraban, fué hasta la comisaría 18.ª á objeto de averiguar si era exacto que un hermano que Angela tiene, fué llevado preso la noche anterior á instancias de Ricardo, en venganza.

Angela por su parte continuaba increpando en duros términos, su proceder al jóven, hasta que éste, bajo el peso de un remordimiento, tal vez, ó no pudiendo resistir insultos tan hirientes, dijo:

—Adios, Otamendi,—y se retiró á la pieza contigua.

Un instante despues, se oyó en la pieza contigua la detonacion de un arma de fuego.

Ricardo habíase disparado un tiro en la cien derecha.

La herida es muy grave.

La causa de esta tentativa de suicidio se atribuye á la falsedad de la denuncia que formuló puesto que lo que él indicaba como robado, eran varias camisas de señora que Angela sostiene ser de su propiedad.

EL JUEGO DE BOLSA

No podemos negar que las operaciones á plazo sobre valores públicos son legales en algunos paises puesto que están reglamentadas. pero tampoco puede negarse que son un juego que ha dado lugar á quiebras, ruinas y desdichas.

No vamos, sin embargo, á ocuparnos de ellas sino de sus congéneres las operaciones al descubierto sobre toda clase de frutos y mercancías, que van siendo en Europa la ocupacion de los que, perseguidos en casinos de recreo, huyen del tapete verde para llevar sus habilidades á los estrados de las Bolsas.

No quisiéramos que en España llegara á propagarse la fiebre de esa especulacion en cosas que, pareciendo reales, son imaginarias, y por eso vamos á ponernos en guardia contra los modernos inventos, concebidos, no ya por la negociacion seria y formal, sino por la invencible pasion del juego.

Hubo una ocasion en que sostuvimos la conveniencia de crear en nuestras Bolsas la costumbre de negociar en mercancías, como medio de llevar la especulacion por rumbos industriales y verdaderamente mercantiles.

Y en efecto seria ese un medio de despertar el espíritu de empresa y abrir cauces de desahogo á la produccion; pero nos referíamos á los contratos formales y aun á los que siendo á plazo se resolviesen por la realizacion de lo pactado.

Pues bien; lo que creíamos un bien se va desnaturalizando en el extranjero de tal modo que en Marsella, Amberes, Lóndres y otras ciudades populosas reina una verdadera fiebre de encarnizado juego quizá peor que el desterrado de los círculos de recreo.

Se compran y venden á plazo vinos, pieles, aceites, petróleos, granos, en fin una multitud de géneros que no existen; se revenden despues repetidas veces, pasando los derechos adquiridos de mano en mano, batallando con el alza y la baja hasta el dia de la liquidacion en que se ajustan las diferencias. Hay quien compra enormes cantidades de un artículo imaginario, á recibir en tal ó cual fecha, y las traspasa en junto ó por fracciones á otros individuos, abonándose unos á otros lo que da de sí el dia segun la cotizacion que reina.

Suele acontecer que en medio de esa agitacion calenturienta aparece de vez en cuando un comprador formal, que ni quiere ni abona diferencias, sino que exige la entrega de la mercancía. A veces este comprador, al parecer formal, no es más que el instrumento de una combinacion ideada para comprometer á algun grupo de especuladores. ¡Qué apuros entonces! El obligado á la entrega tiene que buscar los géneros que no tenia, y vienen los arreglos usurarios y con ellos los preliminares de una inminente ruina.

Creerán nuestros lectores que estamos fantaseando, pero quedarán convencidos al decirles que hasta ese juego mismo ha dado margen para la fundacion de empresas especiales que, con el nombre de cajas de liquidacion, garantizan el cumplimiento de los contratos.

Dícese que estos establecimientos son muy útiles en cuanto eviten las catástrofes, porque hasta acontecia, que llegado el dia de liquidar, era difícil cobrar de los comprometidos en las pérdidas, cuando no se fugaba.

No negaremos que esos establecimientos sean útiles bajo ese punto de visto, pero la verdad es que vienen á ser una especie de consagracion de las especulaciones azarosas, especie de casas de juego que han cambiado de ropaje.

Véase sino cómo operan.

Por supuesto que en sus estatutos no falta, para que sean consideradas como legales, entre los objetos de su institucion el de encargarse de regularizar la entrega y liquidacion de las mercancías contratadas; pero tampoco olvidan el de liquidar las compensaciones cuando los contratos se terminan por este medio.

Garantizan el cumplimiento mediante registro de lo convenido entre los contratantes y exigen una fianza moderada, como medio de responder á las fluctuaciones del mercado.

Despues admiten al registro todas las trasmisiones de la operacion, aconteciendo á veces que pasan por sus libros una multitud de nombres, no siendo ya los primitivos contratantes los que llegan á encontrarse frente á frente el dia de la liquidacion.

Si durante el curso de estas sucesivas operaciones la mercancía sube ó baja de precio, exigen la reposicion de la diferencia al comprador ó al vendedor; segun quien de ellos sale perjudicado. Es por consiguiente, un juego constante de diferencias centralizado para comodidad de los jugadores al alza ó la baja.

¿Y quién puede en tiempos de libertad industrial y mercantil combatir esa nueva especie de juego? ¿Acaso no es lícito comprar y vender mercancías? No lo es, se dirá, cuando se ofrece lo que no se tiene y se adquiere lo que no se tiene intencion de recoger. ¿Y cómo se prueba esa intencion? ¿Y se puede asegurar que el que no tiene de presente una cosa que ofrece entregar en tal dia, no se proveerá de ella para el vencimiento?

Y si se exigiera que el vendedor acreditase la existencia de lo que vende, eso sería una operacion al contado, y equivaldria á prohibir las operaciones á plazo. Ya se intentó hacerlo con las de valores públicos y no pudo ser, porque el ingenio humano siempre encuentra medios de dar satisfaccion á sus pasiones. No cabria otra cosa que la intervencion del gobierno en las operaciones de las llamadas cajas de liquidacion, y lo advertimos por si algun dia esas invenciones pasan los Pirineos.

Al fin y al cabo, vale más intervenir cuando no hay medios de impedir el ejercicio de lo que se reviste con carácter industrial. Y si esas cajas tienen algo de bueno, ya lo hemos dicho. Regularizan el juego de Bolsa y son garantía contra los abusos á que daban lugar las operaciones desordenadas.

Y además tienen andado la mitad del camino para que se sometan á reglamentaciones dictadas por la autoridad, como se han dictado para las operaciones sobre valores públicos.—(*El Imparcial*, de Madrid.)

NOTICIAS GENERALES

Efectos de la imaginacion—Un médico de Nueva Orleans ha querido conocer los efectos de la imaginacion y para hacerlo ha administrado á cien enfermos una pocion de agua azucarada.

Un cuarto de hora despues, volvia muy agitado, diciendo que por error habia administrado una fuerte dósis de un emético cualquiera. De cien enfermos, ochenta tuvieron vómitos, siendo de notar que la mayor parte de los ochenta eran hombres, mientras que casi todos los rebeldes eran mujeres.

Lo que produce un naranjo—Dice una carta del señor Alejo Peyret, datada en la ciudad de Corrientes:

Antes de dejar la ribera correntina para pasar á la ribera opuesta del Chapo, visité una porcion de quintas de naranjos, y especialmente una que no puede menos de llamar la atencion de todos los viajeros. La indica una casa blanqueada, dominada por un mirador altísimo en la barranca altísima tambien, y al norte de la ciudad: pertenece a un italiano (genovés) Luis Gallero, que vive en estos parages hace treinta años.

Actualmente tiene mas de cinco mil plantas de naranjo hermosísimas, y como un árbol produce de tres á cuatro pesos anuales, échase de ver que esto constituye una entrada regular para el propietario, que sin mucho cuidado, porque puede decirse que aquí la naturaleza lo hace todo, la arboricultura, propiamente dicha, no ha penetrado todavia en estas comarcas. Tomen datos los inmigrantes! Es cierto que una quinta de naranjos no se improvisa, pero ¿cuál es la fortuna que se consigue *honradamente*, sin trabajo, sin constancia, sin paciencia?

Exámen de fin de curso—Los exámenes del «Colegio Militar», son públicos y darán principio el dia 21 del corriente, de 8 á 11 a. m. y de 2 á 6 p. m.—*La Direccion.*

Hospital de Caridad—Entraron: Catalina Elí, árabe, herida de un golpe en la cabeza.

Josefina Castro, oriental, aparadora, herida en el brazo izquierdo, el cuello y la espalda.

Emulos de Nemrod—Un diario de Corrientes trae la noticia de haber dado muerte en una de las orillas del Paraná, próximo á dicha ciudad, á un corpulento tigre, los doctores Adolfo Conte y Rómulo Amadoy. El primero es actualmente profesor del colegio nacional y de la escuela normal de maestros de aquella ciudad y el segundo Juez de 1.ª instancia.

Distraen sus ócios varonilmente como Nemrod, persiguiendo á la caza mayor en los bosques chaqueños, abandonando la toga por la escopeta. Segun el diario á que nos referimos, en sus escursiones venatorias han encontrado que la Isla de Meza es una guarida de tigres, donde probablemente se han refugiado los felinos moradores de las islas próximas inundadas con las últimas crecientes del Paraná.

El tigre fué muerto de un solo certero disparo, á la alta escuela.

Cerveceria Rickling—Programa del concierto que se efectuará mañana:

Primera parte—Fariri: polka.
Verde: Rigoletto, cuarteto.
Waldtenfel: Polka.
Borrini: Semiramide, sinfonía.
Segunda parte—Verdi: Forza del Destino
Waldtenfel: wals.
Gounod: Fausto, duetto.
Grasso: Pericon nacional.
Director: Francisco Spinelli.

Teatro San Felipe—Las dos zarzuelas que anoche se representaron en este teatro, *El pañuelo de yerbas* y *Solitos y coleando*, obras en que abundan las escenas cómicas, hicieron desternillar de risa á la concurrencia obligándola á desahogarse en aplausos.

Para hoy se anuncia la graciosa zarzuela *Las Amazonas del Tormes*, que hace tantos años no se dá entre nosotros y de la que el público conserva muy gratos recuerdos.

Le Grand Mogol—Con muy buen éxito se representó anoche en Cibils esta preciosa ópera cómica.

Abundaron los aplausos para Mlle. D'Artigny Sarra Matilde y las señoras Dreux, Mollarid y Telberg.

Preparémonos para la funcion de mañana que promete ser *ravissante*.

Enfermedades infecciosas—Buenos Aires, Noviembre 15.—Concejo Deliberante.—El concejal que suscribe ha tenido conocimiento del siguiente caso que no trepida en calificar de criminal: en un barrio lujoso de esta capital sucumbe una criatura atacada de difteria; la familia se traslada á otra casa y á la semana vende en remate los muebles de la casa en que tuvo lugar el fallecimiento; la persona que compra los muebles del dormitorio de aquella criatura, pierde pocos dias despues á un niño de nueve años atacado de difteria;—y la casa ha sido alquilada y está ocupada actualmente por una familia que tiene varias criaturas!

Teniendo la Municipalidad en la Casa de Aislamiento y en el Hospital San Roque, estufas de desinfeccion, es indispensable no permitir la renovacion de semejante caso, dictando la siguiente

ORDENANZA:

Artículo 1.° Desde la promulgacion de la presente ordenanza será obligatoria la desinfeccion de las ropas y objetos de uso en todos los casos en que hubiera un caso de enfermedad infecciosa.

Art. 2.° Prohíbese la venta, sea particular ó en pública subasta, de los objetos muebles que se encontraren en la habitacion de la persona enferma.

Art. 3.° Declárase obligatoria la destruccion de los objetos muebles que no fuese posible someter á la desinfeccion.

Art. 4.° Declárase igualmente obligatoria la desinfeccion de la casa habitacion donde haya tenido lugar el caso de enfermedad infecciosa.

Art. 5.° Las personas que contravinieran á estas disposiciones sufrirán una multa de 20 á 500 pesos oro, segun la gravedad del caso, y el valor de los objetos que se enagenen.

Ernesto Quesada.

—A propósito de este caso.

Obsérvese que aquí la «Sociedad de lavado y planchado», promovida por el señor Wells y de la cual es presidente el doctor Brendell, somete á todas las ropas á estufas desinfectantes cuyo poder garantiza, práctica y científicamente, la destruccion de cualquier gérmen infeccioso.

Y va de huelgas—Campana (Buenos Aires) Noviembre 15—Los obreros del taller del ferro-carril al Rosario presentaron una solicitud á la direccion pidiendo aumento de sueldo. Si no es aceptado su pedido, es probable se declaren en huelga.

Maestros de escuelas—Dice *El Imparcial* de Madrid, del 17 de Octubre:

Los maestros de instruccion pública de esta corte se hallan á estas fechas sin cobrar el primer semestre del actual año económico que terminó en 30 del pasado Setiembre. La causa de esto parece ser ciertas diferencias que el delegado de Hacienda de la provincia presenta para entregar el importe total á que ascienden los sueldos devengados por los maestros, los cuales no cobrarán hasta tanto que por el ministro de Hacienda no se dé la oportuna órden que aquel exige.

Para conseguir mas pronta solucion, una comision de aquellas se han avistado con el ministro de Hacienda y el gobernador de la provincia, los cuales han prometido hacer todo lo posible para que no se demore el pago.

Al cabo de 15 años—El 17 de Octubre se dió publicidad por la Audiencia de Valencia á la sentencia absolutoria en la célebre causa sobre rebelion, sedicion, incendio y otros atentados cometidos con motivo de los sucesos de Alcoy en 1872.

La Sala de lo criminal de aquella Audiencia confirmó el fallo del juez, habiendo aceptado las conclusiones fiscales.

Figuraban en la causa 727 procesados, muchos de los cuales obtuvieron el indulto, habiéndose sobreseido para otros.

Han fallecido algunos de los procesados, ignorándose el paradero de no pocos y no apareciendo cargos contra los restantes.

El proceso ha durado quince años, y consta de 30,000 hojas, escritas para terminar declarando no poder hallar pruebas ni culpables de los delitos perseguidos.

Cañonazo fatal—A bordo del crucero francés *Iphigenie*, escuela de guardias marinas, surto en Cadiz, ocurrió el 22 de Octubre una catástrofe.

La autoridad superior del departamento hizo una visita al buque, siendo saludada al partir con los disparos de ordenanza.

Al hacerse uno de estos ocurrió el desastre.

Parece que el condestable ó el cabo de cañon que disponia la carga, no cerró bien la recámara del cañon, y al hacerse el disparo, fué despedida hácia fuera esa importante pieza del arma.

Resultaron dos muertos y dos heridos, uno de éstos gravemente.

En el buque se produjeron desperfectos de consideracion.

Vendimia—Los resultados de la vendimia en Francia son generalmente más favorables de lo que se esperaba.

La cosecha del Mediodia es abundante. ¡En el departamento del Var ha sido más de un tercio superior á la del año pasado.

En el Gard y en el Herault el éxito ha superado á las esperanzas, lo cual se debe en gran parte á la perseverancia de los viticultores en la lucha contra la filoxera y el mildew.

En la Gironda se está terminando la vendimia, y aunque no tan buena como en el Mediodia, es mejor de lo que se creia.

En cambio, en el Anjou y en la Turena se han resentido los viñedos con los frios prematuros y las enfermedades criptogámicas, que han producido en ellos grandes daños, por cuyo motivo no hay siquiera una regular cosecha.

En la Borgoña resulta bastante mala por las mismas causas, y en la Champaña deja mucho que desear.

El mundo invisible—En Madrid, en el teatro del Principe Alfonso se ha efectuado la primera representacion de *El mundo invisible* por medio del microscopio gigante eléctrico. Se trata en estas funciones, no de imágenes pintadas ó fotográficas, como se han visto muchas veces en esta corte, sino de objetos verdaderos, reales y vivos. Principalmente presenta su inventor, el señor doctor C. J. Lluy, animales invisibles á la simple vista y que bajo este aumento tan notable se ven de un tamaño de muchos metros.

Este espectáculo se presenta en una superficie de todo lo alto y ancho del proscenio.

Cable áncora—El gobierno francés ha dispuesto que se hagan ensayos de interés en uno de los acorazados de la escuadra del Norte.

Se trata de ensayar el cable áncora Pagay, con cuyo auxilio se hace parar un buque casi instantáneamente.

El aparato consiste en una especie de para caidas de lona en que se extiende por la resistencia misma del agua y detiene así la marcha del buque.

Metálico—El *Saturno*, llegado hoy del Uruguay y Buenos Aires con 102 pasajeros, trajo las siguientes cantidades:

A Sacarelo y Liendo $ 1,000; á Peirano hnos. y Ca., $ 400; á Vignale, Parma y Ca., $ 1,950; á Alvariza y Ca., $ 500.

Movimiento de pasajeros—Llegados hoy por el vapor *Saturno*:

Del Salto: Jacobo Clus, Domingo Enriquez, Horacio Silva, Luis Gallino, Pascual Scanavino, Miguel Samacoy, Julio Morand, Eduardo Vazquez, Laudelino Vazquez, Luis Perez.

De Paysandú: Bautista Medico, Fernando Fresa, Antonio Copia, Carló Gozzeli, José Gomez.

De Fray-Bentos: Fermin Cadies, Gerónimo Podestá, Francisco Vizcaino.

De Gualeguaychú: Manuel Gambin y señora.

De Mercedes: Tomás Manfredi, Paula A. de Mendoza, Pedro Peralta, Alfredo Ovalle, Juan Iturbide, José Mendez.

De Buenos Aires: Gerónimo Capa y señora, Elvira Martinez, Francisco Solo, Juan Iñarra, Luis Iñarra, José Iñarra, Antonio Valdez, Eugenio Mariani, Louis Linck, Luis Fernandez, Julio Bastos, Gabriel Van Raggen, Enrique de la Vega, Francisco Germing, señora de Rodriguez, Carmen Rodriguez, Bautista Nocetti, Felipe Puts, Andrés Dagan, Cárlos Gonzaley, Manuel R. de Acevedo, Josefa Vallejas, Manuela Saenz, Catalina Nicoletto, Rafael Sartorio, J. Oncar, Manuel Dostridini, Faustino Santos, A. Martinez, Manuel Cubli, Juan Cubli, Francisca Ponte, Andrés Ponte, Alfonso Jofro, Jorge Ratge, Gerónimo Ayaren, Manuel Sanchez, Eduardo Alonso, Domingo Fachafogue, Antonio Soroboza, Julian Aginaza, Pedro Lucas, Amalia Brodonds, Bautista Rompalino, Miguel Artis, Domingo Sirilo, William Flores, Gregorio Cabrera, Maria Cabrera, Vicente Mani, Pedro Boca, Carmen Blanco, Isabel Blanco, Antonio Otero, Vicente Frerio, Constante Poig, Emilio Montaño, Carolina Transqui, Horacio Eles, Máximo Sican, José Pegassano, Fernando Osinde, Pio Muñoz, Juan Costa, Enrique Richt, Roberto Hernandez, Juan Sacarello, Francisco Aparicio, Lorenzo Cabello, Jorge Quinton, Julian Martinez y señora, Antonio Capurro, Emilio Montaño.

Comision beneficio inundados Uruguay—Se ruega á los señores que han recibido localidades para el beneficio dado en Solis en la noche del 15 del corriente, tengan á bien mandar su óbolo al tesorero de la Comision en la Direccion de Correos de 11 a. m. á 4 p. m.

Ricardo Fajes.

Ventas—El rematador Manuel G. de Zúñiga ha vendido en las *Tres Cruces* á los fondos del Convento de las Dominicas, con frente á las calles Palmar y Victoria, varios solares á $ 2.50, 2.60 y 3.00 la vara, cuyos compradores fueron los señores Roman Artigala, I. Briose y J. Calvo, importando $ 4,517 12 cts.

Un terreno en la calle Piedad núms. 189 y 193 entre Rivera y Constituyente de 13 varas de frente por 45 de fondo á $ 11.80 la vara y una casita al lado, de cinco piezas, edificada en un terreno de 202 varas en $ 4250; siendo el comprador de estos dos lotes que importan pesos 10.700, don Idelfonso Garcia Lagos.

Un terreno en la calle del Cármen, entre Sierra y Arenal Grande á pesos 10,00 la vara adquirido por don Fernando De Baron. Estas representan 16.737 12 cts.

Los precios son admirables.

Mortalidad—Dia 16: Dionisia Lorenzo de Oneto, española, 68 años, viuda, anemia y cáncer al útero, calle Miguelete núm. 163.

Pedro Duvalde, francés, 50 años, casado, rupia sifilítica, Hospital de Caridad.

Luisa Harispe, oriental, 2 años, sarampion, Pocitos.

Brígida Arizaga, oriental, 2 años, bronco pneumonia, calle Tala núm. 86.

Arturo Calvo, español, 16 meses, concurxion, calle Marmarajá núm. 59.

Blas Plauza, italiano, 64 años, casado, bronquitis capilar, calle Ejido núm. 295.

Santiago Ventura Granero, oriental, 3 meses, enteritis aguda, calle Nueva Palmira s/n.

El mercado de frutos—En la Bolsa de comercio están en exhibicion los planos del mercado de Frutos que en los terrenos conocidos por «Playa Honda», entre los muelles de Capurro y de los Huesos, se propone construir la Compañía Nacional de Crédito y de Obras Públicas. Al márgen de dichos planos figuran los nombres de los señores V. Villalba y José María Guerra.

La mision de ese edificio será la misma asignada á los mercados de frutos de la República Argentina.

La obra, que implicará fuertes erogaciones, será comenzada muy en breve y tal vez terminada de aquí á un año, más ó ménos.

Constará de cuatro galpones, perfectamente ideados, y á los cuales llegará un ramal del Ferrocarril Central del Uruguay. Además se construirá una reparticion de beneficio, depósito de máquinas, escritorio etc. Los conos tambien podrán ponerse en contacto con el edificio.

Averias—Ayer, á causa del temporal, experimentó algunas averias la balandra *Maria Carlota*.

De vuelta—Procedente de La Plata llegó hoy la chata á vapor *Felipe Lussich*.

Pérdida—Entre las pérdidas causadas por la crecida del Uruguay en el saladero Sacra cuéntanse 6,000 fanegas de sal.

Así le aseguran á un colega de Paysandú.

Demanda—Dice *La Reforma* de Mercedes:

La señora doña Eugenia G. de Young se presentó al Juzgado Letrado, preparando la demanda que entablará por injurias contra algunas señoras que forman parte de la Comision Cooperadora del *Club Católico*.

Buques entrados—Dia 16: Del Uruguay y Buenos Aires, vapor inglés *Saturno*, á Christophersen; vapor nacional *Bidasoa* á Mora y Jover; de Buenos Aires, vapor francés *Provence*, á Llamas; vapor inglés *Zeta*, á Garçao.

ULTIMA HORA

Ayer no se reunió el Consejo de Higiene Pública debido á la insistencia de varios de sus miembros, los que han sido citados para esta noche.

Fueron remitidas ayer á la Contaduria General de Estado, las planillas respectivas, para que se efectúe el pago de uno de los haberes que se adeudan á las clases dependientes del Estado.

Un suceso sangriento ocurrió ayer noche en la 5.ª seccion de policía, del que hemos adquirido los datos siguientes:

Hacia algun tiempo, que Cárlos Francisco Alvarez visitaba á Josefina Castro, oriental, de 18 años de edad, que habita en una casa de inquilinato situada en la calle Tacuarembó número 112.

Alvarez fué anoche como de costumbre á su visita cuotidiana, pero desde los primeros momentos se notó por algunos vecinos que se encontraba bastante escitado por habérselo así comunicado á uno de ellos.

Despues de haber penetrado á la habitacion que ocupa Josefina, en compañía de su madre Francisca Fuentes, permaneció largo rato en amigable plática, sin demostrar los siniestro fines que bullian en su mente.

Cuando todos los vecinos se habian recojido, Alvarez recriminó á su amante, que parece le era infiel y sin esperar respuesta de ninguna especie sacó de la cintura un cuchillo con el que le infirió 11 heridas en diversas partes del cuerpo.

La madre acudió en auxilio de su hija y recibió dos heridas y varias contusiones en la cabeza.

Al barullo y los gritos se levantaron varios vecinos, los que consiguieron dar pronto aviso á la autoridad, pues el criminal trató de huir en los primeros momentos del suceso, habiendo sido aprehendido incontinente.

Intertanto las dos heridas fueron conducidas á la botica sita en la calle 18 de Julio número 503, en donde no tardó en presentarse el médico forense de guardia doctor Diego Perez, el que les practicó la primera cura, diagnosticando que Josefina, debido á la gran hemorragia que habia tenido, podia casi decirse en grave estado.

El heridor tambien resultó con dos tajos en las manos que se les causó con el arma con que intentaba últimar á su victima.

Hoy será pasado á la Cárcel Penitenciaria para ser puesto á la disposicion del Juez del Crimen de 2.° turno, Dr. Montaño.

Se presentó esta mañana á la Comandancia General de Marina el patron del queche nacional *Primavera*, dando cuenta que en momentos en que se encontraba cargando al costado del vapor italiano *San Martin*, debido á la fuerte marejada se cayó al agua una lingada de ocho bolsas de arroz, las que no pudieron salvarse á pesar de los esfuerzos que se hicieron.

Una balandra que hoy se dirigia para la rada exterior, estuvo á punto de chocar con el vaporcito *Palleja*, lo que se pudo evitar á tiempo debido á que los marineros del vaporcito colocaron varias defensas al costado de la embarcacion.

En el vapor inglés *Saturno* llegó hoy con procedencia de Paysandú el coronel don Eduardo Vazquez, Jefe Político de ese Departamento.

En el vapor frances *Congo* llegaron los señores Cesar Falcone, Eligio Puga y el violinista Mauricio Dengremont.

Con procedencia del Solto llegó hoy en el vapor argentino *Bidasoa* uno de los oficiales de la cañonera nacional *General Rivera*, trayendo comunicaciones para el señor Ministro de la Guerra, de los trabajos llevados á cabo por esa nave de guerra.

Se ha presentado al Juzgado de Comercio de 2.° turno, á cargo del doctor Garzon, solicitando título de corredor y rematador público, el señor Quartino.

El vapor inglés *Rodan* llegado hoy con procedencia de Liverpool y escalas, conduce 50 toneladas de dinamita.

Hoy debe llegar con procedencia del Durazno el coronel Castro, Jefe Político de ese Departamento.

Recien esta mañana levó ancias con destino á Barcelona y escalas el vapor español *Isla de Luzon*.

A las 10 y 1/2 de la mañana fondeó hoy en el puerto el vapor francés *Provence*.

—Noticias policiales:

El comisario de la 1.ª seccion remitió á la Jefatura á un individuo y una mujer por escándalo en la via pública.

—El mismo á dos sujetos por pelea y escándalo en la calle Dársena entre 25 de Mayo y Cerrito, estando ambos armados, uno con un compás y el otro con un cuchillo.

—El de la 5.ª á una mujer, acusada de haber penetrado á la habitacion de otra, sita en la calle Constituyente núm. 20, habiéndole sustraido de un cajon la suma de 8 $.

—El de la 6.ª á un individuo por infraccion á un edicto policial.

—El de los Pocitos á un carrero por infraccion á un edicto policial.

—El Sub-delegado de Pando, á un menor que habia fugado de la casa paterna, hace algunos dias.

—Por la 1.ª seccion de serenos, á una mujer que penetró en una casa de baile sita en la calle Santa Teresa, con el propósito de herir á Flora Gonzalez, llevando escondida entre sus ropas una navaja.

—Por la misma á dos individuos, debido á que uno acusa al otro de que le sustrajo la suma de veinte pesos, lo que resultó inexacto, puesto que éste se los habia dado para que se los guardase.

—Por la 4.ª á un prójimo por haber sustraido una pesa en el almacen de la calle Uruguay núm. 521.

El de la 1.ª á un individuo por ocacionar varias contusiones en la cabeza á una mujer que habita en la calle Patagones núm. 9, la que se encuentra en el Hospital de Caridad.

—Por la 5.ª á dos por pelea y escándalo en la calle Cerro Largo esquina Médanos, resultando uno con varias contusiones en la cabeza.

—Por la 7.ª á un individuo, que fue sorprendido por don Cristobal Marin, en momentos que trataba de forzar el cajon de su establecimiento de tienda con el propósito de robar.

El caco trató de huir por una ventana.

Esta tarde se embarcaré con destino á la vecina orilla el Dr. D. Gonzalo Ramirez, ministro oriental cerca del Gobierno argentino.

En la sesion de hoy del Consejo de Higiene será sometido á exámen el empleado público señor Garcia, que solicita jubilacion á causa de su mal estado de salud.

Mañana publicaremos un aviso de la Direccion de Obras Municipales llamando nuevamente á propuestas para el empedrado de la calle 13 de Marzo entre Agraciada y Raducto, en virtud de no haber cumplido su compromiso los señores Domingo Figliano (hijo) y Cª.

La Comision de Estincion de Papel Moneda Nacional á propuesta para la venta de 100 á $ 3000 oro, las cuales se abrirán en presencia de los interesados mañana á la 1 p. m. en la Direccion General de Impuestos Directos.

Magnífico resultado dió la funcion de anoche en Solis á beneficio de las víctimas de las inundaciones del Rio Uruguay.

La concurrencia fué numerosísima.

Ha sido absuelto de culpa y pena, Eugenio Malaque, acusado de la muerte de Pedro Garcia.

El Juez del Crimen de 2.° turno ha confirmado la sentencia pronunciada por el Juez Departamental de Rocha en la causa seguida á Ramon Nuñez.

Se ha ordenado la libertad de Sebastian Sagnes que se encontraba en el Hospital.

—Ha sido puesto á disposicion del señor Juez L. Correccional Denis Dular, acusado de estafa y robo.

—Ha sido absuelto José Balallo y Fuente.

—Ha sido condenado á dos meses de prision Manuel Aldahondo acusado de heridas á A. Acuña.

—Ha sido aprehendido por órden del Juez L. Correccional, Matias Prorent.

Los siguientes asuntos han sido despachados por la Junta en su sesion de hoy.

—Don Antonio Larroza, solicita la autorizacion respectiva para cercar un terreno de su propiedad—(A la Presidencia para que resuelva).

La Compañía Nacional de Crédito y Obras Públicas solicita autorizacion para la instalacion de doble via desde la estacion Central hasta el camino del Buceo y playa de baños de los Pocitos. (Se le acuerda).

—El Ministerio de Gobierno eleva un escrito de don Eduardo Cooper en representacion del Ferrocarril Central del Uruguay sobre construcciones de dos ramales de via muerta en la estacion central cruzando la calle Sierra.—(Al Superior Gobierno.)

La Direccion de Obras Municipales da cuenta de las obras de seguridad á practicarse en el puente de la calle San Salvador.—(A la consideracion de la Presidencia de acuerdo con la Direccion de Salubridad y O. Municipales).

La Empresa del Tren via del Paso del Molino solicita autorizacion para la construccion de un ramal desde la calle 13 de Mayo desde la de Agraciada hasta el camino del Reducto (A la Direccion de O. Municipales).

—La empresa del tranvia á la Union y Maroñas solicita autorizacion para la construccion de un ramal de via por la calle 25 de Agosto y Yacaré.—(Vista á la empresa).

—El señor don J. V. Hansen y Ca. concesionario de una nueva línea de tranvia, solicita varias calles de la ciudad.—(A la Direccion de Obras Municipales).

Don Alberto Flaren solicita autorizacion para la instalacion de un Ferrocarril (No se hace lugar.)

—El Ministerio de Hacienda comunica la emision del Empréstito Municipal por la casa Baring, Brothers y Ca. de Lóndres. (Enterado.)

El Banco Nacional comunica haber recibido 5.100,000 $ á disposicion de la Junta E. A. provenientes del Empréstito Municipal. (Enterado.)

Hé aquí el veredicto recaido en la causa vista hoy en juicio público en el Tribunal de Apelaciones de 2.° turno.

1.° Qué está probado que el dia 26 de Febrero de 1886 el encausado Rosendo Risso iba á caballo acompañado de otro invidiuo por la calle Itapebí de la ciudad del Salto y encontrando al individuo Pedro Dado que estaba con Cárlos Valle, le disparó un tiro con una carabina de que iba armado que le causó la muerte en el acto, y cuyo proyectil tambien causó una herida leve al referido Valle.

Segundo y último: Que está probado que el encausado ha estado preso varias veces por pendenciero, habiendo sido declarado incorregible por la policía.

Y lo firman de que certifico.

Alvarez, Diaz, Piera, Escalá, Agustini, Casaravilla, Ruano, Anaya, Repetto, Legrand, Bergallo, Augusto Dupont, Escribano Público.

No se dictó sentencia definitiva en este juicio, debido á encontrarse discordes en mayoria los señores miembros del Tribunal, por cuyo motivo se integrará con un nuevo juez, habiéndose señalado la audiencia del lúnes para espedir la mencionada sentencia.

Asistió hoy á su despacho de la Casa de Gobierno el Presidente de la República, dando despacho á varios asuntos que se hallaban pendientes de la firma.

Hoy celebró sesion la Cámara de Senadores, bajo la presidencia del señor Laviña; hasta las 3 de la tarde continuaba la discusion del Proyecto sobre expropiacion del Código Civil, haciendo uso de la palabra el doctor don José Pedro Ramirez.

CAMPAÑA

POR TELÉGRAFO

Paysandú, Noviembre 16—En la reunion de la «Liga de Enseñanza» religiosa la Comision provisoria dándola carácter de efectiva.

Resolvióse solicitar del Gobierno la creacion en la ciudad de una escuela primaria paramente de varones y solicitar el concurso pecuniario de los representantes y senadores del departamento y del Dr. D. Domingo Mendilaharsu com hijo de Paysandú para el sostenimiento de la Liga.

Daniel Milot perdió todas las poblaciones por valor de dos mil pesos, establecimiento y bretes que poseia en las costas argentinas. Los corrales, que valen mas de 4,000 pesos, hállanse bajo el agua. Témese háyaselos arrebatado la corriente, pues están sobre terreno arenoso.

En la costa de Sacra aparecieron dos leones.

El comandante Inocencio Lamadrid cazó dos cachorros de tigres en los campos de Bares, situados á este lado del Queguay.

Continuan los derrumbes en las casas del puerto.

La comision de socorros en nota que dirijó á Megget agradeciendo la donacion del Centro constitucional dice:

«Rogamos sea intérprete de nuestra gratitud para con los caballeros que en nombre de una colectividad política contribuyen á disminuir las desgracias y llevar el consuelo á los que sufren. Bajo la impresion de esa conducta que todos los señores correligionarios aplaudirán ofrezca á esos señores nuestra gratitud y consideraciones.»

TELEGRAMAS

Servicio especial para «El Siglo»

AGENCIA HAVAS

Buenos Aires, Noviembre 16—El Ministro de Rusia, parte hoy para Matto Grosso.

—La inauguracion del Ponton Nacional ha sido definitivamente fijada para el domingo próximo.

—Nombróse Delfin Oliva á Juez Federal en Tucuman.

—Tambien del Rosario recibiéronse telegramas comunicando que Juarez Celman ha sido aclamado como único gefe del partido nacional.

—La comisaría de la seccion 15.ª de policía, capturó á una gavilla de catorce menores, autores de numerosas raterías. El gefe de ellos es un muchacho de nueve años conocido bajo el sobrenombre de Capitan Culebra.

—Mañana saldrá para el Uruguay la Comision nombrada para la distribucion de socorros á los inundados.

La Platense facilitará gratis los pasajes de ida y vuelta á los comisionados. Villalonga hará otro tanto por los transportes de objetos donados, que son en su mayor parte prendas de vestir, recolectadas por la Sociedad de Beneficencia.

—Anuncian de Corrientes que adéudanse á los maestros de escuelas once meses de sueldo y muchos de ellos están reducidos á la última miseria.

—Es probable que el Presidente de la República saldrá para Córdoba la semana entrante.

—En el Rosario efectuóse la inauguracion de la exposicion ayer con enorme afluencia. Habló el Gobernador Galvez y llamó la atencion que no estaba representado el gobierno nacional. Es opinion general, que, con exclusion de los cereales expuestos, los demás artículos carecen de importancia.

Comerciales

Buenos Aires, 16—Oro al contado, 144,80

Oro fin mes, 145,10

Oro fin diciembre, 145,50

—Acciones Banco Nacional, fin de mes, 277.

—Acciones Banco Constructor, contado 132.

—Sale el *Eolo*.

Tourcoing 14—El mercado de lanas elaboradas está mas flojo aquí y en Roubaix. No hay motivo alguno para una baja en los precios. Existen, al contrario, fundadas razones para influir en el alza de los precios. Las fábricas francesas siguen vendiendo sus productos con alguna facilidad á mejores precios. El stock de lanas del Rio de la Plata, en todo el norte de Francia, es sumamente reducido.

Persistimos en creer que tendremos un movimiento ascendente en los precios de los peinados de lanas del Rio de la Plata y principalmente en las de Buenos Aires, á mediados de Enero.

Reims, 14—Nótase calma en los negocios de lanas elaboradas con producto del Rio de la Plata.

No hay stock en manos de los fabricantes; por esta razon creemos que no hay motivo para que baja.

Amiens, 14—Durante la semana se han efectuado pocos negocios de lanas elaboradas con productos del Rio de la Plata.

Los precios no pueden bajar por ser sumamente reducidas las existencias en el norte de Francia.

Fourmies, 14—Son de poca importancia los negocios realizados en lanas elaboradas con producto del Rio de la Plata. Se busca hacer baja, pero siendo reducidas las existencias no hay motivo para esperar una declinacion en los precios del peinado de Buenos Aires.

Lóndres, 14—Las operaciones bursátiles presentaron un aspecto de calma.

El empréstito argentino 1887 de 6% de interés terminó á 102%.

Paris, 14—En esta bolsa se estableció la renta francesa consolidada de 3% de interés en alza de 40 centésimos. á 83 francos.

El cheque sobre Lóndres á la vista vale 25.30 francos.

Berlin, 14—La renta imperial alemana de 4% de interés, vale 107% por ciento.

Roma 14—El 5 % italiano terminó en la bolsa en baja de 20 centésimos cotizándose á 98.20 liras.

Madrid 14—El exterior español sigue invariable en la bolsa, á 73 % por ciento.

Bremen 14—Se ha producido una baja 3 ¼ marcos en el azúcar refinado de exportacion que obtiene 31 ¾ marcos por 100 kilos á bordo.

Génova, 14—El aceite de olivo refinado retrocedió una lira; se cotiza á 116 liras los 100 kilos en depósito.

Barcelona, 14—El mercado de cueros secos está encalmado.

Los de novillos de Buenos Aires declinaron 3 pesetas; obtiene 82 pesetas el quintal catalan.

Hamburgo, 14—Los cueros salados de potros de Buenos Aires se colocan á 15 marcos la pieza.

Lisboa, 14—Llegó aquí ayer tarde el vapor francés *Niger* de las Mensajerías Marítimas.

SECCION COMERCIAL

Bolsa de Comercio

Montevideo, Noviembre 16.

Primera hora oficial—La plaza continua activa y los valores en general mejorando en sus precios.

Sin que implique decir que las acciones del Banco Nacional han tenido poco movimiento, las de la Compañía Nacional de Crédito han sido los títulos que mayor interés han despertado, pues se realizaron 320 al contado á 109, 108¾ y 108½; 70 á 108¾ y 100 para mañana; 65 á 109 para el lúnes; 2360 á 109¾ y 109½ para fin de mes y 150 á 111½ y 111¼ para fin de año. Como se vé han mejorado ¾ en el contado, sobre los precios de ayer.

Las acciones del Banco Nacional no han adelantado más que ¼ para fin de mes, pero se han cotizado con suma firmeza, tan así que todas las ventas estipuladas para esa fecha lo fueron á 170, habiéndose vendido 910. Para fin de año se abonó 172¼ y 172½ por 1600 acciones.

De la Deuda Amortizable se negociaron $ 65,000 á 40¼ y 40 para fin de año ó sea con suba ¾ á ½ sobre el tipo que fijó la última operacion de ayer.

15,000 pesos en Cédulas Hipotecarias, série A, se realizaron á 82½ para fin de mes.

En el *Empréstito Unificado* se efectuó una operacion: pesos 4,700 á 74½ al contado.

En los demás valores nada se ha hecho.

PRIMERA HORA OFICIAL

Empréstito Unificado

4,700 $ al contado . . . . 74½ % de s/v

Banco Nacional

100 acciones para fin de mes	«	170	cada una
200 idem idem	«	170	« «
150 idem idem	«	170	« «
300 idem idem	«	170	« «
50 idem idem	«	170	« «
100 idem idem	«	170	« «
200 acciones para fin de año	«	172¼	« «
100 idem idem	«	172½	« «
100 idem idem	«	172½	« «
500 idem idem	«	172½	« «
100 idem idem	«	172¼	« «
300 idem idem	«	172¼	« «
200 idem idem	«	172¼	« «
100 idem idem	«	172¼	« «

Compañía Nacional de Crédito

50 acciones al contado	«	108¾	« «
50 idem idem	«	109	« «
100 idem idem	«	108¾	« «
100 idem idem	«	108¾	« «
10 idem idem	«	108¾	« «
10 idem idem	«	108¾	« «
20 acciones para mañana	«	108¾	« «
50 idem idem	«	109	
15 acciones para el lúnes	$	109	« «
50 idem idem	«	109	« «
20 acciones para fin de mes	«	109½	« «
300 idem idem	«	109½	« «
50 idem idem	«	109¾	« «
50 idem idem	«	109¾	« «
100 idem idem	«	109¾	« «

Id. id. id. desechos	«	4.80
Id. id. becerros de 6 á 14 libras, sanos	«	5.60
Id. id. id. desechos	«	4.80
Cueros nonatos sanos, docena	«	2.40
Id. id. desechos id.	«	1.20
Cueros yeguarizos de matadero sanos, pesada de 10 libras	«	1.30
Id. id. id. desechos	«	0.65
Id. id. de campo sanos	«	1.00
Id. id. id. desechos	«	0.50

Cerda

Cerda mezcla superior, del Interior qq.	«	17.00
Id. de los Rios, id.	«	18.00 « 16.00
Id. de vaca, id.	«	18.00
Id. de vaca lavada, id	«	20.00
Colas enteras de potro con garras, id.	«	28.00
Medias colas de potro con id., id.	«	14.00
Pinceles, quintal	«	7.00
Tuso, id.	«	12.00

Pieles lanares

Cueros lanares mestizos de ¾ á lana entera sanos, libra	«	0.130
Id. id. de ½ lana id. libra	«	0.115
Id. id. id. de ¼ y ⅛ lana id. libra	«	0.100
Id. de ½ lana arriba desechos	«	0.100
Id. id. de ¼ y ⅛ lana, epidemia y borrego	«	0.080
Id. criollos sanos	«	0.055
Id. id. desechos	«	0.055
Id. pelados sanos, docena	«	1.400
Id. id. desechos	«	0.700
Id. de corderitos sanos, id.	«	0.600
Id. desechos, idem	«	0.300

Lanas

Mestiza fina superior establecimientos conocidos, arroba	«	3.40 « 3.50
Id. 1.ª limpia	«	3.20 « 3.30
Id. 2.ª id.	«	3.00 « 3.10
Id 3.ª y 4.ª id.	«	2.80 « 2.90
Id. Criolla súcia	«	1.80 « 2.00
Id. id. lavada	«	3.40 « 3.60
Pluma de avestruz, libra	«	1.00 « 1.30
Astas de campo novillo y vaca, millar		No hay
Id. id. matadero, novillos id.		«
Id. id. vaca, id.		

Cereales

Trigos superiores de la Colonia los 110 kilos	«	5.90 á 6.00
Id. id. del Carmelo y Palmira	«	5.60 « 5.80
Id. id. lombardo	«	5.60 « 5.80
Id. id. del Rosario	«	5.60 « 5.80
Id. buenos de plazas	«	5.40 « 5.60
Id. regular	«	4.60 « 5.00
Cebada pelona, fanega	«	2.80
Id. id. inferior, id.	«	2.00 « 2.10
Id. Chilena, id.	«	No hay
Harina marca O extra de cilindro, arroba	«	1.05 á 1.10
Harina 1.ª, flor cilindro, marcas B. D. y otras	«	0.97½
Id. buena de piedra y otras, arroba	«	0.85
Id. segunda, id.	«	0.70
Afrecho, los 42 kilos con bolsa	«	0.90 « 0.95
Maiz blanco y amarillo desgranado, fanega	«	3.40
Maiz en espiga	«	4.40 « 4.60
Id. de reembarque con bolsa, puesto en el muelle	«	3.50 « 3.60
Id. id. cuarentino	«	3.70 « 3.80
Alpiste, la arroba	«	1.00 « 1.20
Afrechillo, fanega	«	1.10 « 1.20
Lino	«	0.50 « 0.55
Granza, los 90 kilos en el muelle	«	1.00 « 1.20
Balengo, los 80 kilos id. id.	«	2.40 « 2.60

O Sibillotte.

Llevan Balija

Salen mañana:

Para Buenos Aires solamente vapor inglés *Eolo*—Agencia calle Piedras número 150.—Correspondencia en el Correo hasta las 4 y 30 y en la sucursal marítima hasta las 5 p. m.

Para Buenos Aires y Uruguay, vapor inglés *Saturno*—Agencia, calle Piedras núm. 144.—Correspondencia en el Correo hasta las 4 y 30 y en la sucursal marítima hasta las 5 p. m.

Para Rio Grande y escalas hasta Rio Janeiro, vapor brasilero *Rio Grande*—Agencia, calle Zabala número 95.—Correspondencia en el Correo hasta la 1 y en la sucursal marítima hasta las 2 p. m.

Para San Vicente y Havre, vapor francés *Ville de Montevideo*—Agencia, calle Piedras n.° 142.—Correspondencia en el Correo hasta las 2 y en la sucursal marítima hasta las 3 p. m.

Para San Vicente, Vigo y Burdeos, vapor francés *Medoc*—Agencia, calle Cerrito núm. 195.—Correspondencia en el Correo hasta las 2 y en la sucursal marítima hasta las 3 p. m.

Para Santa Cruz, Dunkerque y Havre, vapor francés *Rio Negro*—Agencia, calle Piedras núm. 142.—Correspondencia en el Correo hasta las 2 y en la sucursal marítima hasta las 3 p. m.

Salen pasado mañana:

Para Buenos Aires, Rosario y Asuncion, vapor brasilero *Diamantino*.—Agencia, calle Zabala número 26.—Correspondencia en el Correo hasta la 1 p. m. y en la sucursal marítima hasta las 2 p. m.

Para Las Palmas, Génova y Nápoles vapor italiano *Vittoria*—Agencia calle Piedras número 142—Correspondencia en el Correo hasta las 9 y en la sucursal marítima hasta las 10 a. m.

CORREOS

Para las Piedras, Canelones, Santa Lucía, Florida, Durazno y Trinidad; todos los dias á las 7 a. m.

Para San José, Nueva Helvecia, La Paz (C. P.), Rosario y Colonia; todos los dias á las 4.30 p. m.

Para Pando Sauce; y Minas, todos los dias á las 6 a. m.

Para Maldonado, San Cárlos, Rocha los dias impares á las 6 a. m.

Para Cerro Largo y Artigas, los dias 1.°, 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28.

LIBRERIA NACIONAL DE A. BARREIRO Y RAMOS

Claretié—La casa vacia, 1 t., 0.70.
P. Bourget—Cruel Enigma, 1 t., 0.70.
Pierre Loti—Recuerdos de destierro, 1 t., 0.70.
Montépin—Adriana Couvreur, 1 t., 0.50.
W. Irving—Cuentos de la Alambra, 1 t., 0.90.
Bougaud—Religion é irreligion, t., 1.°, 0.60.
Alcantara Garcia—La educacion estética y la enseñanza artística en las escuelas, 1888, 1 t., 0.70.
Perez de Muñoz—Conferencias sobre reconocimientos especiales considerados bajo el punto de vista topográfico, 1 t., 1.50.
Dujardin Beaumetz—La higiene terapeutique, gimnasia, masaje, hidroterapia, aeroterapia, y climatoterapia, 1888, 1 t., 2.50.
Guyon—Leçons cliniques sur les afections chirurgicales de la vessie et de la prostate, 1888, 1 t., 5.60.
P. Fiore—Autoridad extraterritorial de las leyes (parte 1.ª Derecho civil internacional, 1888, 1 t., 2.50.
N. A. Calvo—Decisiones constitucionales de los Tribunales Federales de los E. Unidos desde 1789 2.ª edicion, 2 ts. encuadernados, 6.00.
Story—Comentario sobre la Constitucion de los E. Unidos, 4.ª edicion, 1888, 2 tomos encuadernados, 6.00.
Cushing—Ley parlamentaria de las asambleas legislativas americanas, 3 ts., id. 9.00.
Galeria Nacional ó coleccion de biografías y retratos de hombres célebres de Chile, escrita por los principales literatos del pais, dirigida y publicada por Narciso Desmadril autor de los grabados y retratos de esta obra, 2 ts. en folio, magníficamente encuadernados, 40.00.

DIVERSIONES PÚBLICAS

Teatro San Felipe—Compañía española de zarzuela, procedente del Brasil—Empresa artística, director, don Valentin Garrido; director de orquesta, don Antonio del Valle.

Gran funcion—El viérnes 16 de Noviembre.—1.° Se pondrá en escena la divertida zarzuela en un acto, *Icrear por lo fino*.—2.° La aplaudida zarzuela cómica en dos actos y en verso, *Las amazonas del Tormes*.

Precios y hora de costumbre.

Teatro Cibils—Direccion Forlet y Ca.—Compañía lírica francesa de opereta y ópera cómica—El sábado 17 de Noviembre de 1888—**Le Voyage en Chine**, Opéra comique en trois actes, paroles de MM. E. Labiche et A. Delacour, musique de François Bazin; au 3a. acte, *Les Matelots*, grand ballet divertissement, réglé par Mlle. Sivitz—dansé par Mlle. Sivitz, Mr. Marcel et le corps de ballet.

Precios de costumbre—A las 8¾ en punto.

Teatro della Aspirazioni Drammatiche—Compañía de los célebres niños *Hermanos Faleni*.—Sábado 17 de Noviembre de 1888, penúltima funcion—El drama en dos actos *I due gemelli*.—La comedia en un acto. *Lo sposo e la cavalla*.—La opereta, *Il vecchietto sordo*.—Precios:—Palcos bajos, $ 4.00; id. altos, 3.00; tertulias orquesta, 0.50; id. altas, 0.70; entrada con asiento, 0.50.—A las 8¾.

REMATES PARA MAÑANA

Rafael Ruano y C.ª

Remate de noche en el Bazar Nacional de Rafael Ruano y Ca. en la calle Cámaras núm. 142.—En pocas noches.—Sin cansar la concurrencia.

A. BARREIRO Y RAMOS
EDITOR

TABARÉ
POR JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN

PRECIO DEL EJEMPLAR
LUJOSAMENTE ENCUADERNADO
4 PESOS

Hoy viérnes 16 y sábado 17 del cte., á las 8 en punto de la noche empezaremos la venta quemando sin reserva como lo verá la concurrencia por forzosa liquidacion de facturas que deben realizarse precisamente antes de fin de año.

Un grande y variado surtido de artículos de bazar, bronces, mármoles, terracottas cuadros al olio, adornos preciosos, artículos del Japon, cristalería, porcelana, platina, cubiertos, muebles de fantasía, etc.

Todo en exposicion. 3163.nv.8.

Jaime Maeso

Importante remate en la calle 18 de Julio núm. 61, entre la Escuela de Artes y Oficios y el Cristo. Valioso solar compuesto de 12 mts. 65 cts. de frente al núm. venta al más alto precio. La situacion no puede ser más importante.

El sábado 17 de Noviembre á las 4 y media de la tarde procederé á la venta de este valioso solar ubicado con frente á la calle 18 de Julio entre el Cristo y la Escuela de Artes y Oficios, con un frente de 12 mts. 65 cts. por 41 mts. 95 cts. de fondo, formando una área total de 457 mts. 25 cts. con empedrado, cerco y vereda.

Es inútil detenerse en consideraciones sobre la importancia de este solar, no tan solo por su ubicacion sino por su lindo frente y mejor fondo.

Lo recomiendo, pues, especialmente al que quiera edificar un palacio en la valiosa calle de 18 de Julio.

Títulos garantidos.

El mejor postor consignará 200 pesos. Para otros detalles, vé al rematador, Uruguay 242. 3062-dt.20.

AVISOS GENERALES

DENTISTAS AMERICANOS
Consultorio Bourse & Hill
351—CALLE SARANDÍ—351
Esmero y perfeccion por los métodos más modernos y adelantados en el arte.
Especialidad en coronas dentales. 160

Direccion General de Aduanas

Con autorizacion superior, se previene á los fabricantes y expendedores de vinos artificiales, que de acuerdo con el superior decreto de fecha 26 de Febrero de 1886, están en la obligacion de rotular los envases que contengan los vinos citados, con marcas de tinta ó pintura al óleo, perfectamente visibles, que digan «*Vino Artificial.*»

Los permisos de exportacion deberán expresar tambien la clase referida de ser «Vino Artificial», aquel cuyo embarque se solicite.

A los contraventores de estas disposiciones se les aplicará una multa de diez pesos por cada bulto, si despues de analizado el contenido por la oficina respectiva, resultase ser vino artificial y no tuviese la marca, que así lo determine.—Montevideo, Noviembre 8 de 1888.—*La Direccion.* 3176 nbre. 17.

Direccion de Plazas de frutos

Esta Direccion autorizada por la Junta llama á propuestas para las reparaciones que deben practicarse en las casas ocupadas por la oficina de revisacion y Comisaría de Policía en la Plaza de frutos del Cerrito.

Las propuestas se abrirán el dia 20 del corriente á las 2 p. m. en la Secretaría de la Direccion donde pueden ocurrir los interesados á imponerse del pliego de condiciones todos los dias hábiles de 11 á 4 de la tarde.

La Direccion se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas si lo creyere conveniente.

Montevideo, Noviembre 9 de 1888.

3182-n.20. *La Direccion.*

Direccion de plazas de frutos

Con autorizacion superior se hace saber á quienes corresponda que desde el 15 del corriente la feria de frutos tendrá lugar en la Plaza Sarandí.

Montevideo, Noviembre 12 de 1888.

La Direccion.

3208-nv.17

Direccion de Obras Municipales

Montevideo, Noviembre 12 de 1888.

Por resolucion de la Junta Económico Administrativa, sácase á licitacion pública la ejecucion de la obra del empedrado del camino Rivera, desde la Estacion del tram-via al Buceo hasta el límite Este del cementerio de la localidad, con sujecion á los planos, pliegos de condiciones y formulario que están de manifiesto en la Secretaría de la Direccion.

La Compañía Nacional de Crédito y Obras Públicas colocará la doble línea del tramvia al Buceo por su cuenta y simultáneamente con la obra del empedrado.

El pago se hará por cada cien metros de camino empedrado y recibido á satisfaccion de la Junta Económico Administrativa.

Las propuestas en pliego cerrado serán presentadas personalmente por los interesados el dia 26 del corriente á las 3 p. m. para ser abiertas en seguida.

No se admitirán propuestas que no vengan con la garantía que expresa el pliego de condiciones.

La aceptacion de las propuestas queda librada al juicio de la Junta Económico Administrativa, la cual podrá rechazarlas todas si lo considera conveniente.

El contrato se hace á todo evento sin que el contratista pueda alegar ni aun el caso fortuito.

José Maria Vilaza, Director.

Augusto Ximeno, Secretario.

3222-nv-26

Secretaría de la Universidad

Se hace saber á los señores estudiantes, que la inscripcion prévia á la prestacion de exámen libre ó reglamentado, se verificará en la Tesorería de la Universidad de la Capital del 15 al 30 del corriente improrogable, de 11 á 12 del dia.

Montevideo, Noviembre 8 de 1888.

Enrique Azarola, Secretario.

3178-nv-20

Direccion G. de Instruccion Pública

Secretaría de la Direccion General de I. Pública.

Montevideo, Noviembre 10 de 1888.

Llámase por segunda vez á concurso libre de oposicion, para proveer el empleo de maestra de la Escuela de 1er. grado núm. 26 de la ciudad de la Colonia.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta Oficina, todos los dias hábiles de doce á cuatro de la tarde, hasta el 26 del actual.

n.26. *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública.

Montevideo, Noviembre 5 de 1888.

Está abierto el periodo de exámenes de Maestros correspondiente al mes de Diciembre próximo.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta oficina todos los dias hábiles del mes actual de 12 m. á 4 p. m.

nv-30 *El Secretario General.*

Tesorería General de I. Pública

Montevideo, Noviembre 16 de 1888.

Se avisa al personal enseñante de este Departamento, que la Tesorería General, empezará mañana el pago del Presupuesto correspondiente á Setiembre ppdo.

El Tesorero General.

nv. 22.

Direccion de Obras Municipales

Montevideo, Noviembre 15 de 1888.

De acuerdo con lo resuelto por la Junta E. Administrativa, convocase licitadores para el arreglo del camino al circo de las carreras en Maroñas desde el Nacional á Maldonado, con sujecion al plano, pliego de condiciones y formulario que se encuentran en consulta de los interesados en la Secretaría de esta Direccion.

No se admitirán propuestas que no vengan con la garantía que expresa el pliego de condiciones.

Las propuestas en pliego cerrado serán presentadas personalmente por los interesados, en esta reparticion, el dia 1.° de Diciembre próximo á las 3 p. m. para ser abiertas en seguida.

La aceptacion de las propuestas queda librada al juicio de la Junta E. Administrativa, la cual se reserva el derecho de rechazarlas todas si lo considera conveniente.

El contrato se hace á todo evento sin que el contratista pueda alegar ni aun el caso fortuito.

José María Vilaza, Director.

Augusto Ximeno, Secretario.

3249 nv-1.

Direccion de Obras Municipales

Montevideo, Noviembre 13 de 1888.

Por resolucion de la Junta E. Administrativa sácase á licitacion pública la construccion de la obra del empedrado del camino al Cerro desde su union con la Cuchilla de Juan Fernandez con sujecion al plano, pliego de condiciones y formulario, que estarán de manifiesto en la Secretaría de esta Direccion y en la Comision Auxiliar del Cerro.

No se admitirán propuestas que no vengan con la garantía que expresa el pliego de condiciones.

Las propuestas en pliego cerrado, serán presentadas personalmente por los interesados en esta reparticion el dia 27 del corriente á las 3 p. m. para ser abiertas en seguida.

La aceptacion de las propuestas queda librada al juicio de la Junta E. Administrativa, la cual se reserva el derecho de rechazarlas todas si lo considera conveniente.

José María Vilaza, Director.

Augusto Ximeno, Secretario.

3228-n-27

Banco de España Y RIO DE LA PLATA
CALLE RINCON N.° 50

Capital suscrito. . . . . . $ 3.000,000
Idem realizado 65%, ó sea . . . . . . $ 1.950,000

Hasta nuevo aviso, la tasa de intereses será como sigue:

ABONA
Sobre depósitos á plazo fijo de 3 meses 5% anual
» » » de 6 » 6% »
» » á otros plazos convencional
En cuenta corriente á la vista 3% anual
Por descuentos, cambios y demás operaciones, ocurrase al Banco.

GIROS SOBRE ESPAÑA
El Banco ofrece un servicio completo sobre todas las ciudades y pueblos de la Península, Islas Baleares y Canarias, y atenderá todo pedido que le fuese hecho por giros por personas residentes fuera de la capital.
Montevideo, Noviembre 16 de 1888.
M. CASTILLA. Gerente
29

Federico Prince
DENTISTA NORTE - AMERICANO
Tiene el gusto de avisar al público y especialmente á sus relaciones, que hallándose restablecido, ofrece sus servicios profesionales en todo lo concerniente al arte dental.
Cámaras, esquina Buenos Aires 47.2 rd

V. P. Berra Procurador, rematador, tasador y corredor de Bolsa Andes, 111, (Estudio del doctor A. F. Berra). 19.

Dependiente PARA TIENDA—Se necesita uno que sea bien práctico en el ramo y ofrezca buenas recomendaciones de conducta.—Ocurrir calle Sarandí 257, de 11 á 12. 3244-nv.26.

Se vende el almacen de comestibles del «Teléfono», situado en la calle Cerro núm. 124 entre Sarandí y Rincon, para tratar en la misma á cualquier hora del dia.—Nota. Se vende por no poderlo atender su dueño. 3056-nv.23.

Rica avena extranjera para rejeros y para semilla.—Se vende en el Escritorio de A. Lormitte é hijo, Piedras, 162. 2934.nv.19

Al comercio Participamos al público y al comercio en general de comun acuerdo y amistosamente, hemos disuelto la sociedad que giraba bajo la razon de Paz y Barbería, en los ramos de almacen, tienda y ferretería, situada en nuestra casa en la Estacion Molles, quedando el activo y pasivo á cargo del señor don Toribio Paz.—Molles, Octubre 20 de 1888—Juan I. Barbería, Toribio Paz. 3034 nv.30

Arreos de coche, monturas, mantas, látigos, frenos, efectos de metal blanco, se reciben directamente de Europa. Se hacen arreos y monturas de cueros ingleses como en surtido general de talabartería que se vende todo más barato que en ninguna parte. Talabartería inglesa calle Colonia, 43 á 49, antes 18 de Julio 49. 72 pm

Al comercio El que suscribe participa al comercio que con esta fecha ha comprado las existencias de la casa de negocio de Fonda y Posada á la señora doña Maria Cruzalebes, sita en la calle 25 de Agosto núm. 39, el que tuviese alguna reclamacion sírvase pasarse por la misma casa hasta cinco dias de esta publicacion, pasados los cuales no atenderá reclamos de ninguna especie—Montevideo, Noviembre 12 de 1888—Ramon Mendez. 3205 nv. 17

Al comercio y al público—Habiéndose disuelto la Sociedad Tramvía del Reducto, se previene á las personas que tengan cualquier crédito contra dicha Sociedad, pasen á cobrarlo dentro del término de veinte (20) dias en la casa calle Cerrito núm. 175 pasado cuyo término no se atenderá reclamo alguno.
Montevideo, Noviembre 6 de 1888. El Administrador de la Sociedad
2158-n.29.

Se alquila Una casa con terreno de recreo y mucha arboleda á una cuadra de la Estacion Colon.
Para tratar calle Orrillas del Plata núm. 126. 3226. N-22.

Concurso Castagnetto Se avisa á los acreedores privilegiados de dicho concurso pasen á cobrar el dividendo que les corresponde en casa del síndico definitivo calle Uruguay núm. 222, á cualquier hora del dia. 3231. N 30.

Casa-quinta Se vende una compuesta de 6 piezas con todas las comodidades, jardin y un terreno para sembrar, situada en la calle 2.ª Rivera número 202.
Para tratar, hotel de la Paz, calle Piedras 171, cuarto número 9, de 12 á 1 p. m. y de 5 á 6. 3238 nv. 20

Al comercio Habiéndose disuelto la sociedad que en el ramo de fonda situada en la calle Maciel núm 49, esquina Cerrito, giraba bajo la razon social de José Larrosa y C.ª, aviso al comercio que he quedado dueño absoluto de dicha casa.—Montevideo, Noviembre 13 de 1888.—Pedro Guimil. 3218-n 18

Cochería de Vicente Urta Se alquilan carruajes de todas clases.—Pompas fúnebres: se atiende cualquier pedido á todas horas.—Precios módicos.—Misiones núm. 153. 80.pm.

Juan C. Blanco Se ha hecho cargo de su estudio de abogado calle 25 de Mayo núm. 295. 30-p.

A los Sres. fotógrafos y aficionados al arte. Completo surtido de máquinas, aparatos, papeles y productos especiales para fotografía.—Se ha recibido un gran surtido de fondos, paisajes etc. Unico depósito de las afamadas placas fotográficas instantáneas preparadas por Ed. Bernaert de Gand (Bélgica). Dimensiones: desde 9×12 hasta 40×50.—Calle de Cerro núm. 21. 23

Berra (F. A.) ABOGADO—Ha trasladado provisionalmente su estudio á la calle Andes núm. 111. Domicilio particular, calle Colonia, 128 altos. 116 perm,

Casa-quinta Se vende una con todas las comodidades situada en Atahualpa calle Gerente número 3 propia para familia. Tiene jardin, árboles frutales y una situacion pintoresca. En la misma calle número 5 facilitarán las llaves á quien desee visitarla. Las personas que se interesen ocurran á la calle Colon número 38 (altos). 3206 nv.23.

Dinero sobre hipoteca Se da cualquier cantidad á 9 % sobre fincas en esta ciudad y establecimientos de campo que dén renta.—Ocurrir W. Murray Wilson, 213 Piedras, de 10 á 11, y de 3 á 4. 54-pm.

Idioma inglés Calle Colon núm 190—Clases y lecciones particulares en colegios, á domicilio, y en casa del profesor
SIDNEY WORMS
Clases de dia y de noche á precios módicos.
N. B. Se enseña tambien francés, aritmética y teneduría de libros por profesores competentes 26

Se vende Por ausentarse su dueño del país se vende el acreditado «Almacen Caprera», situado en la calle 25 de Mayo esquina Colon.—El que se interese ocurra á la misma casa que encontrará con quien tratar. 3207-nv.2

Interesante Para las familias que desean comprar ó vender muebles, calle San José núm. 297, esquina Yaguaro; en esta casa encontrarán un surtido completo de muebles tanto usados como nuevos, á precios sumamente baratos; hay amueblados completos hasta por 45 pesos. 103

Julio Bastos ABOGADO—Ha trasladado su estudio á la calle de Buenos Aires núm 124. 81-p m

La Balear Fábrica á vapor de jabones y velas estearinas—Depósito: Queguay 236 y Plaza Cagancha 63—Notable rebaja sobre nuestras acreditadas velas de composicion—52 milésimos paquete, $ 1.20 el ciento.—Especialidad en velas de estearina—Las de familia á 15 centésimos paquete—Las demás clases, desde 6 centésimos paquete hasta 9 cts., segun tamaño.—Velas de coche y de trenvía A. Jaume Hnos. 35-pm.

Liceo Franco-Uruguayo para SEÑORITAS—127—Dayman—127—Recibe alumnas internas y medio internas—El establecimiento dispone de cuatro carruajes para la conduccion de sus educandas—La Direccion. 2954.nv.20

Manuel Cantero La que suscribe hace saber á quien pueda interesar que don Manuel Cantero ha fallecido en «Molle del Penedo» (República Oriental) el dia 21 de Octubre del año corriente.—Montevideo, Noviembre 9 de 1888.—Perpetua Sosa de Cantero. 3179.n.17

Silvano J. Daguerre Corredor y rematador público—Recibo órdenes para cualquier operacion en la Bolsa. Vende en remate propiedades, muebles y artículos de Comercio.—Escritorio, Zabala 109. 3130-d-5

Al comercio El que suscribe participa al comercio que con esta fecha he vendido mi casa de negocio de fonda y posada en la calle 25 de Agosto núm. 39 al señor don Ramon Mendez, el que se considere con derecho á alguna cuenta, puede presentarse por la misma casa hasta los cinco dias de esta publicacion, pasados los cuales el comprador no oirá reclamaciones de ninguna especie—Montevideo, Noviembre 12 de 1888.—Maria Cruzalebes 3204-n.17.

Á propietarios y constructores
La gran empresa de limpieza de letrinas y acarreos «La Hidráulica de J. G. Graña y C.ª», ofrece á los propietarios que necesiten vaciar los depósitos de sus casas, así como á los constructores para el acarreo de piedra, ladrillo, arena, tierra, etc.—Los precios son un 50 por ciento más baratos que los de otras empresas—Escritorio calle Isla de Flores número 351, esquina Vazquez (almacen) á todas horas 93

Doctor De León Se dedica especialmente al tratamiento de las enfermedades internas y de los niños.—Consultas de 1 á 3 p. m. y para enfermedades de la garganta y venéreo sifilíticas, de 1 á 2 p. m.—Florida, 64, entre Uruguay y Paysandú. 88-pm.b

Juan Romualdo Lopez Contador Liquidador y Balanceador Público, calle Buenos Aires núm. 234.—Teléfono La Uruguaya número 936. 10

Al comercio El que suscribe participa haber vendido las existencias de su Almacen de comestibles y bebidas al por menor, sito en la calle Agraciada 302 y 304 esquina á la de Colombia, á favor de los señores Capdevila y C.ª todo el que se considere con derecho á algun reclamo deba presentarse en la misma casa dentro del término de cinco dias á contar desde la primera publicacion de este aviso, pues, vencido que sea ese plazo, los compradores no se harán cargo de ninguna responsables.—Montevideo, Noviembre 6 de 1888.—Juan Perez. 3193-n.16.

LA COMERCIAL
Compañía Oriental de Seguros Marítimos y contra incendios
Capital: $ 1.000,000
AUTORIZADA POR DECRETO DEL SUPERIOR GOBIERNO FECHA 20 DE DICIEMBRE DE 1881
Empezó operaciones el 15 de Enero de 1882
DIRECTORIO
Presidente—Señor Don Manuel Artagaveytia.
Vice-Presidente—Señor Don Federico S. Cibils.
Secretario—Señor don Gabriel Real de Azua.
Vocal—Señor Don Pedro Piñeyrúa.
idem—Señor don Cárlos Uriarte.
Para efectuar seguros marítimos ó contra incendio, y tomar conocimiento de pólizas, tarifas y demás condiciones, dirigirse á la oficina calle Cerrito núm. 171.
Horas de oficina, de 10 á 4 de la tarde.
El Gerente, Horacio Garcia Lagos.
á.dpm.

SOCIEDAD TRAMVIA
A los Pocitos, Buceo y Union
Habiéndose vendido esta linea y debiendo proceder á su liquidacion definitiva, se pide á todos los que tengan créditos pendientes contra ella, los presenten en el término de veinte dias en la casa calle Misiones núm. 101 pasado cuyo término no se atenderá reclamacion alguna.
Montevideo, Noviembre 8 de 1888. 3189-d10.

HELADOS
Desde el 8 del corriente mes, en la renombrada Confitería Excelsior, se empezarán á despachar helados de los mejores y más variados.
Cuenta tambien este importante establecimiento, además de todos los artículos más finos concernientes al ramo, con un repostero único en su género.
La viuda Soro é hijos, harán todos los esfuerzos posibles para contentar como en otros tiempos á las familias que favorezcan á la Confitería Excelsior.
343—CALLE 25 DE MAYO—347 3128-d 5

CONSERVATORIO MUSICAL
LA LIRA
Se avisa á los señores sócios que la Direccion y Administracion de este centro se traslada nuevamente á su local calle Paysandú, en donde empezarán á funcionar las clases el Miércoles 21 del corriente.
Los exámenes anuales tendrán lugar el lúnes 26 del mismo y dias siguientes.
Montevideo, Noviembre 14 de 1888.
3227. N-17. El Gerente.

GRAN DEPOSITO DE PIANOS Y ARMONIOS
319—Calle 25 de Mayo—319
ENTRE CAMARAS E ITUZAINGÓ
ENGELBRECHT Y KOCH
En este establecimiento se encuentra siempre un gran surtido de las más renombradas fábricas de Europa.
Pianos pneumáticos (de Manivela) tocando 14 hasta 24 piezas diferentes.
Afinaciones y composturas de pianos.
Se alquilan pianos para conciertos, y tertulia marteses. 85.dpm.

HIPÓLITO GARCIA
CASA INTRODUCTORA DE CIGARROS HABANOS
VINOS FINOS, LICORES
COMESTIBLES EN GENERAL
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
EN SU
GRAN DEPOSITO
126-128—CALLE DEL CERRITO—126-128
Entre Zabala y Misiones
Frente al Banco de Londres y Rio de la Plata

ALMACEN DE LONDRES
(SUCURSAL)
135—CALLE ITUZAINGO—135
Montevideo
8-d.3.

ES INDISCUTIBLE
LA MEJOR CERVEZA INTRODUCIDA EN EL PAIS ES
La Cerveza de Strasbourg Extra
MARCA «CEBADA»
Esta tan conocida y acreditado marca que siempre ha sido reconocida en todos los análisis efectuados hasta la fecha como no conteniendo materia nociva alguna acaba de obtener en estos dias un nuevo certificado de calidad irreprochable otorgado por los químicos oficiales de esta República. Recomendamos á nuestros numerosos favorecedores tengan mucho cuidado con las imitaciones ó falsificaciones.
Esta cerveza se halla en venta en los principales Almacenes, Cafés, Confiterías, etc.
Únicos Agentes importadores para el Uruguay y Paraguay
H. DUFRÉCHOU, HIJO Y C.ª
77—CALLE ZABALA—77
MONTEVIDEO
124-dpm.

HENRY MARTINOT
31—CALLE SAN JOSÉ—31
CASA DE BORDADOS
SE DIBUJAN, EMPIEZAN Y ARMAN LOS TRABAJOS DE BORDADOS Y LABORES DE SEÑORAS
Sedas de todas clases, gusanillo de oro y plata, lana, terciopelo, peluche, moaré raso, cueros de Rusia y todo lo concerniente á bordados.
ESTUCHERÍA, TRABAJOS DE LUJO Y FANTASÍA
ESPECIALIDAD EN ARMAZONES DE BRONCE, JUNCO Y MADERA
Gran surtido para útiles de flores artificiales
LECCIONES DE LABORES DE TODAS CLASES
119-perm-dpm-b.

E. SAUBION
CALLE URUGUAY, 96
ESQUINA ANDES
Depósito de carruajes y arreos de marca SAUBION—PARIS
Esos carruajes son construidos expresamente para el pais.
Ruedas con maderas del Paraguay. 92.dpm.

Compañía Nacional DE ALUMBRADO
CAPITAL: $ 2.000,000
Dividido en 20,000 Acciones de $ 100 c/u.
DIRECTORIO INTERINO
Presidente—Don Manuel Artagaveytia
Vice—Don T. W. Howard.
Tesorero—Don José Shaw.
Secretario—Don Enrique Balparda.
» Don José Antonio Ferreira.
Vocales—Doctor don Justino J. de Aréchaga.
» Don Cárlos Anavitarte.
» Doctor don Eduardo Brito del Pino.
» Don Manuel Gorlero.
» Don Manuel Lessa.
» Don Federico Paullier.
» Don Pedro Piriz y Valdez.
» Don Arturo Richard.
Habiéndose unido las dos Sociedades Anónimas la «Popular Cooperativa de Gas» y la «Nacional de Consumidores de Gas y Luz Eléctrica» y aprobados por el Gobierno los Estatutos de la Nueva Compañía en la que se han refundido las mencionadas, se declara abierta la suscricion de la primera série de 10,000 Acciones, de acuerdo con el artículo 6.° de los Estatutos.
Estas acciones se pagarán por cuotas de diez por ciento, la primera al suscribirse y las restantes cuando lo determine el Directorio con aviso prévio de treinta dias; art. 15.
Las acciones ya suscritas á la S. P. C. de Gas y á la C. N. de Gas y Luz Eléctrica, serán cambiadas por las de esta Compañía si así lo desean sus poseedores.
Los pedidos de Acciones pueden hacerse en los Escritorios de los siguientes señores:
Don Pedro Piriz y Valdez, calle Rincon número 58.
Don Federico Paullier, 25 de Mayo núm. 266 y doctor don Eduardo Brito del Pino, calle Uruguay núm. 32, quienes facilitarán los boletos para la suscricion y darán á los interesados el resguardo correspondiente.
2931-3.ª

BANCO POPULAR DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
SECCION HIPOTECARIA
Se previene á los solicitantes de hipotecas que no se recibirá titulo alguno, sin que venga acompañado de una solicitud firmada por el proponente.
La entrega de dicha solicitud puede hacerse en el Banco en las horas hábiles que son de 10 a. m. á 3 p. m.
3157. El Secretario.

BANCO POPULAR DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
Se previene al público que la emision en billetes de diez pesos que el «Banco Popular de la República Oriental del Uruguay», ha puesto en circulacion, tienen los colores siguientes:
Al frente
Guarda alrededor, azúl acero oscuro.
Fondo de la viñeta y del billete
Amarillo de Nápoles.
2.° fondo del billete
Azúl cendré.
Texto
Tinta negra.
Reverso
Verde esmeraldine.
Estos billetes llevan la firma del Presidente del Banco don Juan M. Roig y la del Gerente del mismo don Antonio Torres.
Montevideo, Noviembre 8 de 1888.
El Secretario, Benito D. Zalazar.
3172.

Banco Popular DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
375—25 DE MAYO—377
Se previene al público que las Oficinas del Banco permanecerán abiertas de 10 á 3 p. m. en las secciones siguientes:
Seccion Bancaria
ABONA
En cuenta corriente á la vista...... 4 % anual
Depósitos á 3 meses fijos.......... 6 % anual
» » 6 » .... 7 % anual
» » otros plazos..........convencional
COBRA
Sobre Hipoteca............... 8 % anual
» Firma................ 8 % anual
Seccion Hipotecaria
Hace préstamos con garantía de fincas rurales ó urbanas con un interés de 8 % anual y Amortizacion del uno por ciento mensual, corriendo por cuenta del Banco los gastos de escrituracion y chancelacion de la Hipoteca.
Seccion compra de propiedades
Esta seccion, compra al contado toda clase de propiedades, sean rurales ó urbanas, siempre que el Directorio las crea convenientes para el Banco.
Seccion Venta de casas
Esta seccion se ocupa de la venta particular y en remate público de dichas propiedades, pagándolas el comprador en la forma que indican los Estatutos del Banco, que es á pagar el uno por ciento mensual de amortizacion sin interés alguno, hasta la conclusion de la misma, pasando la propiedad á su poder desde el dia que satisfaga la primera mensualidad.
Seccion venta de muebles
Esta seccion se ocupa de la venta de muebles que existen en depósito en su mueblería.
Dichos muebles se pagarán por las personas que lo soliciten, siempre que estas sean accionistas, en la forma siguiente: El uno por ciento mensual de amortizacion sin interés alguno, por grande que sea el pedido.
Para informes, dirijirse al Banco de 10 á 3 p. m. 25 de Mayo 375 y 377.
AVISO
En el local del Banco Popular, se reciben solicitudes para cubrir el resto de la primera série de acciones que valen diez pesos m/n oro sellado, pagándose en el acto de suscribirse, cinco pesos por accion, y los otros cinco á pagar de á un peso mensual hasta completar los diez pesos.
Montevideo, Noviembre 9 de 1888.
3156-pm. El Secretario.

Inglés y Aleman El profesor bajo firmado que ha tenido el honor de enseñar á la mayor parte de la juventud más distinguida de Montevideo, tiene clases de dia y de noche en su casa.—Tambien se ofrece para enseñar dichos idiomas en casas particulares. Hagbarth Kaufmann, Mercedes 185. 107

«LA PLATA»
Compañía de Seguros Marítimos Y CONTRA INCENDIOS
51—ZABALA—51
Teléfono núm. 1003 de la Compañía de Montevideo
CAPITAL: $ 3.000,000 m/n.
Se aseguran mercaderías en viaje por todo riesgo de mar ó rio y contra incendio en los almacenes y depósitos particulares ó de Aduana, propiedades, inmuebles, mobiliarios de familia, establecimientos comerciales, etc., etc.
Agentes en Europa y en todos los puntos comerciales de la República, Brasil, República Argentina y Paraguay. 121-pm-3.ª.dpm

PEDRO CLERC
ORTOPEDICO Y BRAGUERISTA
Especialista é inventor del braguero-faja ó abdominal y braguero-corsé como se llama en Montevideo, para hombre, señora ó niño, etc., etc.
Establecido en Montevideo desde el año 1864.
242—Mercedes—242
3234-d-14.dpm.

GALERÍA HISTÓRICA DE MUJERES CÉLEBRES
POR EMILIO CASTELAR
EN VENTA EN ESTA IMPRENTA

SOCIEDAD GENERAL DE CRÉDITO DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
Autorizada por el P. E. é inscrita en el Registro de Comercio
CAPITAL AUTORIZADO Y SUSCRITO
$ 7.500,000 oro
MONTEVIDEO—ZABALA, 133
OPERACIONES
Toma letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y plazos, sobre las plazas de la República Argentina, Brasil, Portugal, España, Italia, Suiza, Francia, Bélgica, Alemania, Inglaterra y Estados Unidos.
Gira letras sobre las mismas plazas.
Expide órdenes telegráficas sobre ellas.
Dá cartas de crédito para la introduccion de mercaderías.
Anticipa fondos sobre conocimientos de efectos embarcados con póliza de seguro endosada.
Recibe depósitos de dinero en cuenta corriente á la vista y á plazos fijos, á interés convencional.
Hace anticipos y préstamos sobre acciones y títulos y sobre cupones ó renta de valores depositados.
Descuenta letras, vales y pagarés á interés convencional.
Recibe depósitos de dinero, destinados á invertirse en efectos públicos, nacionales ó extranjeros, bienes muebles é inmuebles con participacion de beneficios y con la facultad de liquidarse, con prévio aviso de ocho dias.
Hace préstamos á los agricultores.
Compra y vende campos, terrenos y toda clase de propiedades rústicas y urbanas.
Forma, tanto por cuenta propia como agena, centros agrícolas, (colonias) en terrenos adecuados al efecto.
Patrocina toda clase de empresas que se le sometan y merezcan la aprobacion del Consejo de Gobierno, realizándolas ú ofreciéndolas al público en comision ó de cuenta propia.
Montevideo, Mayo 9 de 1888.
EL DIRECTOR GENERAL.
Horas de oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Sociedad Mercantil DEL PLATA
CAPITAL autorizado. 1.000,000 de pesos
» suscrito. . 250,000 »
DIRECTORIO
Presidente . . . TOMÁS EASTMAN.
Secretario . . . FEDERICO COSTA.
Vocal. . . . . PEDRO GARAVAGNO.
» . . . . JUAN ODDO.
Director-Gerente. . ALEJO ROSSELL RIUS.
El objeto de esta Sociedad es la importacion de mercaderías en general.
Sus compras se efectuarán directamente á los fabricantes por intermedio de la Sucursal establecida en Paris, Cité Trevise núm. 3.
La Sociedad se encarga de pedidos á Europa de artículos en general, mediante una comision convencional.
61 Calle Rincon número 61.
111-perm

LOTERIA DE LA BENEFICENCIA DE SAN LUIS
(AGENTES UNIDOS)
Autorizada por la ley de 23 de Agosto de 1880 en la ciudad de San Luis, calle General San Martin números 119 y 121, con globos de cristal movidos por un motor á vapor y en presencia del Escribano Inspector del Gobierno. Se jugará á las 12 del dia 16 de Noviembre de 1888.
PROGRAMA

Premios	Importe	Total
1 de	50.000	50.000
1 »	5.000	5.000
3 »	1.000	3.000
5 »	500	2.500
8 »	200	1.600
13 »	100	1.300
27 »	50	1.350
82 »	25	2.050
1.160 »	20	23.200
1.300 suertes.—Juegan 12 millares.		90.000

El billete entero vale $10.00; el quinto vale $2.00.
En garantía de los premios, la Empresa tiene un depósito de $ 80,000 m/n. en el Banco de la Provincia. En Montevideo los billetes se venden y se pagan en moneda oriental; llevan al dorso de los billetes su sello. 40-perm.

POLVOS DE COOPER
CURA INFALIBLE
PARA LA SARNA EN LAS OVEJAS
Costo verdadero: 1 CENTÉSIMO por cabeza

MARCA REGISTRADA

El remedio mas eficaz, mas barato y mas cómodo que se ha ofrecido hasta ahora.

Representante en campaña *DON GUILLERMO MERCER*, quien se encarga de enseñar á los interesados el modo de bañar y las ventajas que ofrece

UNICOS AGENTES INTRODUCTORES

MATTHEW, PINSENT Y C.ª

134, CALLE MISIONES, 136—MONTEVIDEO 14- pm.3:

Papelería Galli y C.ia
Calle 25 de Mayo Ns. 304 á 321
ESQUINA ITUZAINGÓ



DEPARTAMENTO ANEXO
CALLE CERRITO NUM. 234

Gran Taller de Encuadernacion, recientemente montado con las máquinas mas modernas para la fabricacion de libros en blanco de todas clases y rayados, para administraciones públicas, Bancos, casas de comercio, etc., etc.

MONTEVIDEO 11.3

Partos sin dolor
Medicamentos para calmar los dolores del parto y de la dismenorrea *(dolores menstruales)* preparado por el profesor de química

MARIO ISOLA
SEGUN LAS FÓRMULAS DE ANA GRASSE
Admitidos en los Hospitales de Paris

Depósitos principales en Montevideo
Demarchi, Parodi y C.ª, Beisso y Surraco. Boticas: del Indio, Leon de Oro, Globo y del Sol.—VENTA POR MAYOR Y MENOR

114-perm.

BANCO ITALIANO
DEL URUGUAY
CALLE CERRITO N.º 134

Capital autorizado y suscrito: $ 2.200,000.00
» integrado. . . . . » 1.428,521.35

DIRECTORIO

Presidente: Don Martin Trabucati.
Vice-presidente: Don Luis Podestá.
Secretario: Don Miguel Harispuru.
Vocales: Don Pablo Delucchi, doctor Crispo Brandis y don Ambrosio Fravega.
Director Gerente: Don Alejandro Talice.

Dá Cartas de Créditos sobre todas las plazas bancarias.

Corresponsales del Banco

Lóndres:—Señores Baring Brothers y C.ª
Paris:—Señores De Rothschild Frères.
Hamburgo:—Señores Conrad Hinrich Donner.
Buenos Aires:—Banco de Italia y Rio de la Plata.
Buenos Aires:—Nuevo Banco Italiano.
Paraguay:—Banco Nacional del Paraguay.
Brazil:—Banco do Brazil.
Génova:—Señores B. Parodi é Fratelli.
Italia:—Banca Nazionale y principales Bancos y Banqueros.

Además dá Giros á cualquier cantidad á cargo del Credit Lyonnais y sobre todas sus sucursales de Francia y el Extranjero.

Hace efectuar pagos telegráficamente y con giros postales ó letras de cambio sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, de España y sus colonias, de Francia, de Alemania, de Suiza y de Austria.

Recibe dinero en cuenta corriente y á plazo fijo.
Recibe valores en simple custodia.

TASA DE INTERESES

Desde el 1.º de Enero hasta nuevo aviso.

Paga

Por Depósitos en cuenta corriente á la vista 3% al año.
Por id. á plazo fijo de 3 meses 4% al año.
Por id. á plazo fijo de 6 meses 5% al año.
Por depósitos á plazo fijo por mas tiempo, convencional.

Cobra

Por anticipos en cuenta corriente 10% al año.

CAJA DE AHORROS

Abierta todos los dias incluso los feriados.
Se recibe cualquier cantidad y se pagan los siguientes intereses:
Por depósitos de 30 dias cumplidos 4% al año
» » » 90 » 5 » »
» » » 6 meses » 6 » »

Los intereses se capitalizan el 30 de Junio y el 31 de Diciembre de cada año.

El Banco está abierto todos los dias de 10 á 2 y los sábados y últimos del mes hasta las 4 p. m.; los dias feriados de 11 á 1 p. m. para el servicio de los Giros Postales y Caja de Ahorros.

EL DIRECTOR GERENTE.

99.3' pag

BANCO ITALIANO
DEL URUGUAY
CALLE CERRITO NUM. 134

Capital autorizado y suscrito . . . $ 2.200,000.00
Integrado hasta el 31 de Octubre 70 por ciento . . . $ 1.428,521.3

Pago de la 7.ª cuota

Se avisa á los señores Accionistas que por resolucion del Directorio y de acuerdo con el artículo 11 de los Estatutos, se cobrará la 7.ª cuota del 10% desde el 20 al 25 de Noviembre de 1888 con lo que queda integrado el 80% del capital.

2937-nv-25. *El Director Gerente.*

Doctor J. Eduardo Irvine—De las Facultades de Dublin y Edimburgo. Especialista en las enfermedades de las señoras y niños—Horas de consultas de 12 á 2 de la tarde—Teléfono «La Uruguaya» núm. 1,015—32, calle Mercedes, 32. 86-pm-b.

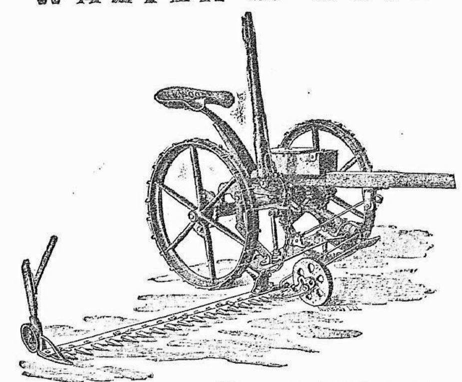
Bolsa Montevideana

Se cita á los señores accionistas para asamblea general extraordinaria que tendrá efecto el lúnes 19 de Noviembre á las tres de la tarde en la Asociacion Rural del Uruguay, calle Rincon, 109, con el objeto de tratar de la disolucion y liquidacion de la Sociedad, de acuerdo con el inciso 2.º del artículo 30 de los Estatutos sociales.

Siendo necesarias las dos terceras partes de los votos y las tres cuartas partes del capital para resolver la liquidacion, se suplica la más puntual asistencia.

3203-n.18 *La Comision Inspectora.*

SEGADORAS Y ENGAVILLADORAS
CON RUEDA DE ACERO
DE
WALTER A. WOOD



GUADAÑADORAS
Rastrillos para pasto y alfalfa
ÚNICOS INTRODUCTORES
BELL, TOWERS & C.º
Calle 25 de Agosto números 101 al 109—MONTEVIDEO
3011-nv-25-dpm

BANCO INGLES
DEL
RIO DE LA PLATA
Establecido en Lóndres, Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Paysandú y Montevideo

Con un capital autorizado de $37.050,000

INTERESES SOBRE DEPÓSITOS

3% en cuenta corriente.
4% por 10 dias de aviso.
4% por treinta dias fijos.
4½% por 30 dias de aviso ó 60 dias fijos.
5% por 3 meses fijos.
6% por 6 meses fijos.

Se reciben sumas de $5 para arriba y se abonan intereses sobre todo depósito por mas de treinta dias.

Por descuentos, cambios y demás operaciones ocúrrase al Banco.

MONTEVIDEO—115, 117, 119—Calle Misiones

J. Mac Crindle, Gerente.
Setiembre 1.º de 1887. 18

HECHO ELOCUENTE

A pesar de los centenares de falsificaciones é imitaciones que existen de la máquina de coser legítima de Singer, y de la concurrencia de infinidad de otros sistemas, ofrecidos á precios bajísimos, la Agencia de la Compañía Manufactora Singer de Nueva York y Lóndres, en esta República se vé obligada á pedir á las numerosas personas que desean comprar la máquina legítima de Singer, clase comun para familia, costurera y sastre que quieran aguardar por unos pocos dias la llegada del vapor que se espera de la fábrica Singer.

¿Porque? Porque la demanda ha sido tanta en estos dos meses que se ha agotado el depósito de dichos tipos de máquinas. Los que no puedan ó no quieran esperar podrán comprar, si quieren, cualquiera de las imitaciones que se ofrecen y venden fuera de la Agencia y depósito único de la Compañía Manufactora Singer de Nueva-York y Lóndres.

Calle 18 de Julio número 73

Donde se venden siempre por el sistema de plazo y la ínfima cuota de un peso semanal.

3245-n-24

CONAC MARTELL
DOBLE ETIQUETA
Cerveza Negra — Cuatro Caballos
Ginebra fina idem
IMPORTADO
Por MOORE & TUDOR
127, calle 25 de Agosto
Unicos corredores: POTENZE, PACCARD y DUPUY
Calle 25 de Agosto n.º 161—MONTEVIDEO
97

Consultorio Odontológico
DE
ÁNGEL GUERRA
CIRUJANO-DENTISTA
Arapey, 114—Esquina Colonia
MONTEVIDEO

Tratamiento de las enfermedades de los dientes, etc., etc. 48-perm.

Al comercio El que suscribe participa que con esta fecha ha vendido su almacen al menudeo situado en la calle Constituyente núm. 108 esquina Magallanes á Don Juan Palma y á Don Ramon Cortegoso. Todo el que se considere con derecho á cualquiera reclamacion se presentará en la misma casa en el término de cinco dias á contar desde la fecha, pasados los cuales no se oirá reclamacion de ninguna especie.—Montevideo, Noviembre 14 de 1888.—*Antonio Laugetti (hijo.)* 3240-nv.21

Enrique Pouey Doctor en Medicina y Cirujía—De las Facultades de Montevideo y de París. —Especialista en las afecciones de las señoras y las afecciones quirúrgicas.—Consultas de 1 á 2—Gratis: de 4 á 5—Lúnes, miércoles y viérnes, cirugía; mártes, juéves y sábado, afecciones de las señoras.—Uruguay, 371, esquina Cuareim. 126-pm.

Cárlos Castells CORREDOR—25 de Mayo, 184. 104

Ferrocarril Nordeste
DEL URUGUAY

CAMBIO DE ITINERARIO

Se avisa al público que desde el 15 del corriente entrará en vijencia el itinerario de verano.

El primer tren saldrá de la estacion Montevideo á las 6 y 30 a. m. en vez de 6 y 40 y el último tren á las 5 y 20 p. m. en vez de las 5 como hasta ahora.

Por ejemplares ocúrrase á la estacion.
Montevideo, Noviembre 10 de 1888.
La Administracion.

3192-n.17.

Ferro-Carril Nord-Este del Uruguay
ITINERARIO á regir desde el 15 d' Noviembre de 1888 HASTA NUEVO AVISO

SALIDAS ESTACIONES	1 a.m.	5 p.m.	Dias festivos	REGRESOS ESTACIONES	2 a.m.	6 p.m.	Dias festivos p.m.
Montev.	6.30	5.20	10.30	Minas	—	—	—
Union	6.42	5.32	10.42	Solís	—	2.33	—
P. Blanc.	6.55	5.45	10.55	Montes	—	3.13	—
T. y Tres	7.04	x5.54	11.02	Tapia	—	4.00	—
Toledo	7.22	6.12	11.17	Olmos	—	4.45	—
Suarez	x7.34	6.24	11.29	Pand. LL.	—	4.55	—
Pand. LL.	7.48	6.38	11.43	Pand. S.	7.17	5.10	3.30
Pand. S.	8.00	—	—	Toledo	7.46	5.39	3.56
Olmos	8.10	—	—	T. y Tres	8.02	x5.54	4.11
Tapia	8.58	—	—	P. Blanc.	8.09	6.02	4.19
Montes	9.46	—	—	Union	8.24	6.17	4.33
Solís	10.30	—	—	Montevi.	8.37	6.30	4.45
Minas	—	—	—				

NOTAS.—1.ª La Estacion Montevideo ha sido trasladada á los antiguos Talleres, esquina de la calle Minas.
2.ª En Piedras Blancas solo pararán los trenes cuando haya pasajeros.
3.ª Los trenes 3, 4, 5 y 6 pararán en Ituzaingó cuando haya carreras. 1-p 300

Ferro-Carril del Norte
ITINERARIO á regir desde el 15 d' Noviembre de 1888 HASTA NUEVO AVISO

SALIDAS Estaciones y punt. de parada	1 a.m.	3 p.m.	5 p.m.	REGRESOS Estaciones y punt. de parada	2 a.m.	4 a.m.	6 p.m.
Central	4.30	8.00	5.00	S. Lucía	6.30	9.30	6.20
Miguelete	4.42	8.12	5.12	Lecocq	6.35	9.35	6.25
Fynn	4.46	8.16	5.16	Llamas	6.45	9.45	6.35
Noceti	4.49	8.19	5.19	P. Arena	6.52	9.52	6.42
Perez	4.56	8.26	5.26	Perez	6.56	9.56	6.46
P. Arena	5.00	8.30	5.30	Noceti	7.03	10.03	6.53
Llamas	5.07	8.37	5.37	Fynn	7.06	10.06	6.56
Lecocq	5.17	8.47	5.47	Miguelete	7.10	10.10	7.00
S. Lucía	5.22	8.52	5.52	Central	7.22	10.22	7.12

NOTA—Los trenes solo se detendrán en los puntos de parada cuando haya pasajeros.—EL TRAM-VIA DEL NORTE marchará en combinacion con el ferro-carril, para conducir los pasajeros á la Estacion Central, desde la salida del segundo tren. Los pasajeros que no tomen el TRAM-VIA deberán hallarse en la Estacion Central 5 minutos antes de las horas fijadas en el itinerario, pues los trenes saldrán á la llegada del Tramvía, que corresponda á esas horas. O.a.p.

Ferro-Carril Central del Uruguay
ITINERARIO á regir desde el 15 de Mayo de 1888 hasta nuevo aviso

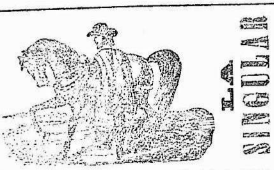
SALIDAS

ESTACIONES	1 a. m.	3 a. m.	5 p. m.	7 p. m.	9 p. m.	Dias de fiesta p. m.
Central	6	7 10	10 30	4 30	5 30	12 30
Bella Vista	6 9	7 18	10 39	4 37	5 38	12 39
Yatay	6 16	7 25	10 46	4 43	5 45	12 46
Sayago*	6 20	7 29	10 50	4 49	5 52	12 53
Colon	6 35	7 38	11 2	x4 55	5 58	1 2
Independencia	6 46	7 49	11 17	5 4	6 10	1 14
Piedras LL.	6 54	7 57	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Piedras S.	—	x 8 2	11 30	5 13	—	—
Progreso*	—	8 16	11 47	5 22	—	—
Joanicó*	—	8 31	12 7	5 35	—	—
Canelones	—	8 49	12 27	x5 46	—	—
St. Lucía LL.	—	9 19	—	—	—	—
St. Lucía S.	—	9 24	[illegible]	[illegible]	—	—
25 Agosto LL.	—	9 34	1 10	6 20	—	—
25 Agosto S.	—	—	1 18	6 28	—	—
Capurro*	—	—	1 33	6 48	—	—
Rodriguez*	—	—	1 53	7 3	—	—
San José	—	—	2 30	7 40	—	—
25 Agosto S.	—	9 34	—	—	—	—
Isla Mala	—	10 29	—	—	—	—
Florida LL.	—	11 5	—	—	—	—
Florida S.	—	x11 35	—	—	—	—
La Cruz	—	12 20	—	—	—	—
Sarandí Grand.	—	1 12	—	—	—	—
Goñi*	—	2	—	—	—	—
Durazno LL.	—	2 38	—	—	—	—
Durazno S.	—	2 46	—	—	—	—
Yi	—	3	—	—	—	—
Molles	—	4 10	—	—	—	—
Rio Negro	—	5 10	—	—	—	—

REGRESOS

ESTACIONES	2 a. m.	4 a. m.	6 p. m.	8 p. m.	10 p. m.	Dias de fiesta p. m.
Rio Negro	—	6	—	—	—	—
Molles	—	7	—	—	—	—
Yi	—	8 10	—	—	—	—
Durazno LL.	—	8 24	—	—	—	—
Durazno S.	—	8 32	—	—	—	—
Goñi*	—	9 10	—	—	—	—
Sarandí	—	9 58	—	—	—	—
La Cruz	—	10 50	—	—	—	—
Florida LL.	—	x11 35	—	—	—	—
Florida S.	—	12 5	—	—	—	—
Isla Mala	—	12 40	—	—	—	—
25 Agosto LL.	—	1 33	—	—	—	—
San José	—	6 55	3 40	—	—	—
Rodriguez*	—	7 32	4 17	—	—	—
Capurro*	—	7 52	4 37	—	—	—
25 Agosto S.	—	8 7	4 52	—	—	—
25 Agosto S.	—	8 15	1 33	5	—	—
St. Lucía LL.	—	—	1 43	—	—	—
St. Lucía S.	—	8 25	1 50	5 12	—	—
Canelones	—	x 8 49	2 20	x5 46	—	—
Joanicó*	—	8 59	2 35	6 6	—	—
Progreso*	—	9 11	2 53	6 25	—	—
Piedras LL.	—	9 20	3 7	—	—	—
Piedras S.	8 5	9 23	3 11	6 42	7 35	4 35
Independencia	8 14	9 30	3 20	6 51	7 45	4 44
Colon	8 25	9 39	3 30	7 2	7 57	x4 55
Sayago*	8 32	9 44	3 36	7 9	8 4	5 2
Yatay	8 39	9 49	3 43	7 16	8 11	5 9
Bella Vista	8 45	9 55	3 49	7 23	8 18	5 15
Central	8 57	10 5	4	7 35	8 39	5 23

NOTA núm. 1.—Los trenes pararán por señal en las Estaciones indicadas por una (*), en la parada del puente de San José, en Ituzaingó y Parada Paso de los Toros, siempre que haya pasajeros.
» » 2.—Los trenes números 3 y 6 pararán 30 minutos en Florida para que almuercen los pasajeros.
» » 3.—Los trenes números 5 y 8 harán el viaje de 25 de Agosto á San José y viceversa, los Lúnes y Sábados. 3000-p.



Fábrica de artículos de lomillería y talabartería de CASTAÑAR Y MAYOBRE.—En este establecimiento se fabrica toda clase de artículos pertenecientes á dichos ramos. Nuestros favorecedores encontrarán tambien en nuestra casa pellones, jergas y jergones de todas clases, y un gran surtido de frenos, estribos, pasadores, espuelas, espolines, etc., que venderemos con gran rebaja de precios.—Ventas por mayor y menor.—Calle 18 de Julio núm. 230—Montevideo. 38—perm

J. O'DONOGHUE
CIRUJANO-DENTISTA
Calle 25 de Mayo, 256
FRENTE A LA CONFITERIA ORIENTAL
44.p.b.

Abel J. Perez ABOGADO—Ha abierto su estudio á la calle Uruguay núm. 103. 49

ILEX-MATE FONTANA
La mejor yerba del Paraná (Brasil)
ELABORADA EN LAS FÁBRICAS DE
FRANCISCO F. FONTANA
CURYTIBA

Este producto es el único que ha obtenido el **primer premio** en siete exposiciones internacionales á que ha concurrido desde el año 1881.

El fabricante propietario de esta marca ha tenido conocimiento de que con el nombre de YERBA FONTANA se vende en la República Oriental del Uruguay yerbas **que no han sido elaboradas en sus establecimientos**, y en consecuencia avisa á sus numerosos favorecedores que los bultos que salen de sus fábricas llevan todos un rótulo especial, de cinco colores, en cuyo centro está grabada la vista de una de sus fábricas, teniendo además cada barrica, al costado, impresa á fuego, la marca ILEX-MATE FONTANA y el nombre de los únicos agentes importadores de la misma, señores **Peixoto, Morales y C.ª**, Montevideo.

En adelante, cada uno de los bultos de la citada marca, llevará tambien en una de las tapas el presente aviso.

Curytiba, 6 de Octubre de 1888.
2950-nv. 20 **Francisco F. Fontana**

José P. Ramirez Se ha hecho cargo de su estudio de abogado, estableciéndolo en la calle 25 de Mayo núm. 201.

Noviembre 16 **FOLLETIN** 12

CARLOTA M. BRAEME

DORA

(TRADUCIDO DEL INGLÉS)

el deseo de no haber conocido jamás á Dora; y ella hizo eco á tal deseo. Cuando una riña semejante ocurre entre marido y mujer, todo el brillo y la hermosura del amor desaparecen para siempre. Bien pueden reconciliarse los que han reñido, pero jamás volverán á ser el uno para el otro lo que una vez fueron. Se derriba un fuerte baluarte que jamás llega á ser posible reponer.

CAPITULO XIII.

Las coléricas y apasionadas palabras que Ronaldo habia dicho, casi las primeras duras y crueles á que jamás hubiera dado salida dirijiéndolas á su esposa, pronto se disiparon de su mente, pero en el corazon de Dora penetraron como saetas emponzoñadas. Ella las creyó. Antes de llegada la noche, su esposo se arrepintió de su cólera, y se llamó cobarde por haber reñido á Dora. Dirijióse á ella y tomándole con las manos el rostro lo levantó hasta el suyo y la dijo:

—Esposita, hemos incurrido recíprocamente en un error grave. Lo siento mucho reanudemos pues, las amistades.

En la índole de Dora parecia haber un fondo de tenacidad taimada que ahora se demostró en toda su fuerza.

—No importa, contestó con frialdad, desde hace tiempo sé que os hallais cansado de mí.

Ronaldo no quiso contestar, por temor de que su repuesta diese márjen á otro disgusto, pero pensó que tal vez no estaba ella muy léjos de la verdad.

Desde aquel dia pareció ensancharse la brecha entre ámbos esposos abierta ya. En años posteriores. Dora comprendió cuánta habia sido su culpa. Solo entonces vino á darse cuenta de cuán desagradable debe haber parecido su impasible y taimada reserva á un hombre culto y exijente como Ronaldo. No lo vió ella en el momento preciso, pues entonces alimentó en su pecho la idea de ofensas é injurias recibidas y sobre todo cedió al impulso de salváticos y recalcitrantes celos de Valentina Charteris.

Por espacio de algunas semanas vió miss Charteris amontonarse los males sobre la frente de Ronaldo. Este se puso taciturno y pareció perder la espiritualidad que antes jamás le faltara. Durante las pocas semanas que siguieron, apoderóse del ánimo de la jóven una fuerte y decidida resolucion. Ella era su amiga verdadera y trataria por todos los medios posibles de restablecer la paz y la buena armonia entre marido y mujer. Esperó con este objeto algunos dias, pero en casa de su madre le era imposible verlo solo. No obstante, creia con sinceridad que si lograba celebrar con él una conferencia y recordarle su primer amor hácia Dora, la sencillez de sus maneras y sus muchas calidades y virtudes, bien podria restablecer la paz y la buena armonia en el hogar de su antiguo amigo.

Creyó que Ronaldo era el culpable de aquella enojosa situacion. El habia tomado espontáneamente sobre sus bombros el peso de los deberes activos de un matrimonio desigual, y al claro y recto juicio de la jóven se imponia como una necesidad la de que su amigo estaba en la obligacion de desempeñar esos deberes cumplidamente, pues no habia la menor razon que de ello pudiera eximirlo. Por cierto que Ronaldo no habria de sentirse ofendido si ella le hablaba en tal sentido, pues años há él mismo habia solicitado su ayuda y sus consejos en grave trance. Así, pues, aguardó Valentina un dia tras otro, con la esperanza de que se le ofreciera una oportunidad de dar á su amigo unos cuantos consejos que creia le serian muy benéficos. Mas, como tardara en llegar semejante oportunidad, resolvió por último ir ella en su busca. Cogió su pequeño lápiz, que era una verdadera joya de arte, y escribió estas breves líneas que despues fueron una sentencia de muerte:

«Mi querido Mr. Earle: Deseo hablar con vos privada y particularmente. Me hallaré en vuestro jardin mañana como á las diez; espero veros antes de que entreis á vuestra casa. Vuestra sincera amiga.—*Valentina Charteris.*»

Todo el mundo pudo haber leido aquel billete que nada de malo encerraba. El habia sido dictado por una sana intencion y un corazon bondadoso, y sin embargo fué la causa de tremendos males.

Cuando ese dia despediase Ronaldo de casa de lady Charteris. Valentina puso en sus manos sin el menor misterio, aquella y le dijo sonriendo:

—Es este el primer billete que os haya escrito. Es necesario que no me rehuseis lo que os pido en él.

—Le mandaré dichoso á su hogar mañana, pensó la jóven. El es muy susceptible á las sanas influencias del bien. Es menester que cese toda frialdad entre él y su bonita esposa, pues ninguno de los dos parece dichoso.

Ronaldo no abrió la carta sino una vez llegado á su casa.

Allí la leyó y á su mente vino una como semi-intencion acerca del objeto para el cual necesitábale Valentina.

—Es una noble jóven, pensó. En una ocasion sus palabras me infundieron valor; ahora me serán de nuevo fecundas en bienes.

Dejó descuidadamente aquel billete doblado sobre la mesa de su taller: y la celosa Dora, que poco despues fué allí en busca de una labor de mano que habia dejado, lo encontró en el indicado sitio. Leyólo palabra por palabra, en tanto que los colores venian en su rostro, dando paso á una densa palidez, y que unos amargos y mortales celos le atravesaban el corazon como lo hubiera hecho una espada de dos filos. Ello vino á confimar sus más pesimistas temores, sus más lóbregas dudas.

¿Cómo se atrevia esta mujer linda y brillante á seducirle y arrancarle á su Ronaldo? ¿Cómo se atrevia de tal modo á arrancarle su amor?

A Ronaldo le llenó de vivo espanto la espresion del rostro de su esposa cuando ésta volvió al salon. El á la sazon jugaba con las niñas y habia olvidado ya á Valentina y á su billete. No pudo reprimir una exclamacion de alarma cuando Dora volvió hácia él su rostro pálido y huraño, pintada en él una muda y siniestra desesperacion.

—¿Qué teneis, Dora? exclamó. ¿Estais enferma, ó asustada por algo que os haya ocurrido? Pareceis un espectro.

Ella no contestó, y Ronaldo creyendo que le habria sobrevenido uno de sus pequeños accesos de mal humor, dejó escapar un profundo suspiro y se limitó á darle las buenas noches, retirándose en seguida.

¡Loco y pobre corazon celoso! Ni por un instante se detuvo á pensar. Habia resuelto ir al encuentro del esposo que ya estaba cansado de ella y de la mujer que le habia seducido apartándolo de sus deberes! Escucharia, pues, todo lo que ambos iban á decirse y luego pondríaseles de frente para confundirlos. No vino á su mente la idea de la deshonra que para ella implicaba semejante proceder. Pero no se hallaba dotada Dora de un refinado sentido moral y consideraba el paso que iba á dar mas bien como triunfo sobre una enemiga que como una degradacion para ella misma. Sabia en qué sitio del jardin se encontrarian ambos. Miss Charteris lo llamaba su glorieta; era una espesa agrupacion de árboles á la sombra de los cuales habia un bonito asiento rústico; y Dora se dijo que si se colocaba detrás de los árboles podria escuchar, sin ser vista, todo lo que ambos dijeran.

Antes que Ronaldo almorzara, Dora habia ya salido de la casa con el fin de hacer su insensata escursion. No abrigaba ningun temor; aun cuando la descubriesen allí nadie podria sospechar nada sino que se habia detenido á descansar antes de entrar á la casa. Se agazapó, pues entre los árboles y aguardó. Aquello era un acto perverso, débil y reprensible, mas algo habia de tan lastimoso en la espresion de aquel rostro lleno de angustia, que habia sido difícil declarar si lo que aquella mujer merecia era compasion ó castigo.

La luz del sol llegaba hasta ella; cantaban los pájaros en los árboles; estaban en todo su esplendor las flores. Pero ella de nada se cuidaba.

Por fin lo vió.

Valentina llegaba con un traje de mañana. En su rostro veíase pintada una emocion profunda y vehemente. Ronaldo hallábase á su lado. Como lo habia previsto Dora, marcharon directamente hácia la glorieta formada por los árboles y Valentina hizo insinuacion á Ronaldo para que ocupara un asiento á su lado. Cada una de sus palabras resonó clara y dulcemente en los oidos de Ronaldo, pero esas mismas palabras fueron cayendo como gotas de plomo derretido sobre el celoso corazon de Dora.

—Es menester que intenteis los mayores esfuerzos, decia Valentina. En otro tiempo llegué á creer seriais un verdadero héroe. Pero ahora estais dando pruebas de hombre débil, pusilánime y vacilante.

Dora no alcanzaba á distinguir con la misma claridad las palabras de Ronaldo; sin embargo percibió algo que decia sobre «la vida y sus errores.»

—Ya os dije una vez, replicó entonces Valentina, que el hombre que pudiera soportar con energia las consecuencias de sus propias acciones era un verdadero héroe. Concedamos lo peor: que habeis cometido un error. Es menester que trateis de hacer vuestra situacion lo mas llevadera posible y no es eso lo que veo estais haciendo.

—Nó, dijo él con grave acento. Soy muy desgraciado, mas de lo que pudiérais imajinarlo, Valentina. La vida parece haber perdido para mi todos sus encantos. Abrigar un tiempo grandes esperanzas que ahora miro muertas para siempre.

—Sois demasiado jóven aun para decir eso, contestó ella; un poco de valor, un poco de paciencia, y todo marchará bien. Si de algun consuelo puede serviros la seguridad de que os acompañan mis mas calorosas y profundas simpatias....

Pero Valentina Charteris no llegó á terminar la empezada frase. Un rostro pálido é irritado, con ojos que despedias chispas llenas de pasion y encono, se le presentó de súbito delante, al mismo tiempo que una voz ronca esclamaba:

—¡Bien podeis ahorraros vuestra compasion, miss Charteris! ¿Por qué habeis inspirado á mi esposo aversion hácia mí? ¿Por qué me habeis arrebatado su amor? ¿Por qué le escribís cartas dándole citas, á fin de poder ambos hablar cosas malas y pérfidas de su pobre y mal nacida esposa?

—¡Callad, dijo Ronaldo con voz severa cogiéndola con firmeza por el brazo. ¡Poned fin á tan insensatas palabras, Dora! ¿Estais loca?

—¡Nó, aun nó! exclamó; pero esta falsa mujer bien pronto ha de conseguir que lo esté!

Alzóse entonces miss Charteris con semblante tranquilo, digno é inalterable. Ni el mas leve temblor se notaba en sus altivos labios.

—Aguardad, miss Charteris, un instante, os lo ruego, dijo Ronaldo; aguardad que mi esposa os pida perdon de su insensatez.

—Es todo cierto, exclamó Dora. Ella os escribió dándoos una cita en este sitio.

—Dora, dijo Ronaldo con aire grave, ¿habeis leido la carta que miss Charteris me escribió?

—Sí, contestó ella.

—¿Y habeis venido aquí deliberadamente á escuchar lo que tenia que decirme? continuó. ¿Habeis escuchado premeditadamente lo que jamás debisteis saber?

El aire de severa y grave dignidad que se notaba en el semblante de su esposo, calmó la irritacion de la jóven, quien miró con aire casi aterrorizado el pálido semblante de su esposo.

—¡Contestadme! prosiguió éste. ¿Os habeis ocultado espontánea y deliberadamente detrás de esos árboles con el propósito de escucharnos?

—Sí, replicó ella: y volveria de nuevo á hacerlo si cualquiera mujer tratase otra vez de arrebatarme á mi esposo.

—Entonces, ¡que Dios me perdone la deshonra de que he cubierto mi nombre y mi noble raza! exclamó Ronaldo. ¡Qué Dios me perdone por haber creido á semejante mujer digna de ser mi esposa! Escuchadme, agregó en tanto que la irritacion de su voz se cambiaba en desprecio. Miss Charteris es vuestra amiga; me ha dado una cita en este sitio á fin de abogar ante mí por vuestra causa, Dora; deseosa de aconsejarme que permaneciese por mas tiempo á vuestro lado y en vuestro hogar; que frecuentase menos la sociedad; que mirase mas el lado brillante y halagador de nuestra vida matrimonial; que fuese con vos mejor esposo que lo que últimamente he sido. Para todos esos fines loables y nobilisimos me ha citado aquí.

—Yo... yo no lo creo, dijo Dora entre sollozos.

—Como gusteis, replicó él con frialdad. Miss Charteris, añadió, quisiera pediros de rodillas perdon por los insultos que acabais de recibir. Si un hombre los hubiera proferido, creed que me apresuraría á vengarlos. Pero la mujer que de ellos se ha hecho reo lleva mi nombre y os suplico le otorgueis su perdon.

—Concedido, contestó ella. Vuestra esposa debe haber estado loca; pues de otro modo no concibo cómo no ha comprendido que yo era su amiga. Siento grandemente que mis buenas intenciones hayan sufrido tan desgraciado fracaso. Olvidad mi desagrado, Mr. Earle, y perdonad á Dora; no puede haberse dado cuenta de lo que ha dicho.

—La perdono, dijo Ronaldo; pero no quiero volver jamás á tenerla en mi presencia. No veo á su lado sino la deshonra. Mi amor ha muerto de muerte violenta hace diez minutos. Una mujer tan insensible á los dictados de la delicadeza y del honor como ésta, que ha osado espiar y sospechar, no puede ser por mas tiempo mi esposa.

—Apiadaos de ella, dijo Valentina, pues Dora lloraba amargamente á la sazon; habiéndose desvanecido toda su cólera y sus irritados celos ante la indignacion de Ronaldo.

—Sí, contestó él. Sabe el cielo que la compadezco y me compadezco. Pero nosotros, los Earle, cuando amamos á una mujer, la queremos indispensablemente delicada y esclava del honor. Os acompañaré hasta vuestra casa, miss Charteris, y enseguida la señora Earle y yo haremos nuestros arreglos.

Valentina, llena de dulce compasion femenil, se inclinó y antes de separarse de aquel sitio dió un beso en el rostro á la desesperada mujer y la dijo con dulzura:

—Tratad de creer que habeis hecho muy mal y cometido un profundo error, señora Earle. No he abrigado jamás otro pensamiento que ser vuestra amiga.

No hablaron ni una sola palabra mas Valentina y Ronaldo mientras cruzaban el jardin. Valentina sentia una impresion de profunda piedad hácia su compañero y de sentimiento por la parte que á ella le habia cabido en la tarea fatal de esa mañana.

Cuando Ronaldo volvió á la glorieta, Dora ya no estaba allí. En ese propio momento bien poco importábale á Ronaldo á donde pudiese haber ido su esposa. La cólera y el dolor que le dominaban pareciánle insoportables.

CAPITULO XIV

El despecho y la desesperacion que ahora se habian apoderado del alma de Dora, eran dignos de compasion. La razon, el buen sentido y el honor parecian haber muerto por el momento en ella. Si Dora hubiese podido borrar de un violento golpe la tranquila belleza del magnífico rostro de Valentina, lo habria hecho de buena gana. La cólera de Ronaldo, su amargo desden, habíanla herido hasta el punto de que su alma y su corazon parecian hallarse en irritada revuelta; y amargos pensamientos se desbordaban en su interior como deshecha tempestad. No podia ver una grave falta en lo que habia hecho; no se le alcanzaba cómo el leer una carta dirigida á su esposo, ni el escuchar una conversacion privada de éste fuese un atentado contra el honor. En esos momentos bien poco se preocupaba de lo que habia hecho; su corazon estaba invadido por la cólera que hácia Ronaldo y Valentina sentía.

Cruzó llena de irritacion las manos despues que miss Charteris la hubo besado, esclamando que aquella mujer era falsa y que le habia seducido y arrebatado á Ronaldo. Cualquiera que hubiese pasado á su lado por aquel camino habríala creido loca al ver su pálido semblante, sus chispeantes ojos, sus labios rijidos, que solo se abrian para dar gritos y jemidos que venian á interrumpir el dulce y tranquilo silencio de aquella mañana de verano. El cumpliria su palabra; jamás, cualquiera que fuese el curso de los sucesos futuros, volveria á verle el rostro, ese rostro que tan amenudo habia cubierto de caricias llamándolo el mas hermoso. Partiria pues lejos; él estaba cansado de ella y tambien de sus hijas; ya no le incomodarian éstas mas, ni perturbarian sus tareas con sus gritos. Que se fuera pues, cuanto antes, al lado de la hermosa y falsa mujer que habia pretendido compadecerla.

La pequeña niñera, sencilla muchacha del campo, miró con aire de muda sorpresa, á su ama cuando ésta entró en el aposento donde se hallaban las niñas y la dijo:

—María: me voy á mi país, á Inglaterra; voy á pasar los mares. ¿Quieres acompañarme?

Lo único que habia podido aprender la pobre Dora durante el curso de estos tranquilos años fué un poco de italiano.

La muchacha la miró con asombro al reparar en lo áspero de su voz, de ordinario suave como el arrullo de una paloma.

—Iré, dijo, si la *signora* quiere llevarme. No tengo aquí madre que me ame, ni á quien hacerle falta en el mundo.

Con manos temblorosas y rostro pálido y rígido, empaquetó Dora en pocos momentos sus efectos en cajas y maletas, colocando en ellas sus trajes y los de sus pequeñuelos y arrojando léjos todos los presentes, ya de joyas ó trajes, que habia traido Valentina. No se detuvo ni por un instante á pensar en las felices horas que habia pasado en los bonitos aposentos que ahora dejaba vacios, ni en el jóven esposo amante que todo lo habia dejado en el mundo por su amor. No recordaba sinó al marido irritado que habia manifestado el deseo de no verla mas y que, en presencia de otra mujer, habia deplorado amargamente haberla hecho su esposa. No pudo llorar: su afiebrado cerebro y su celoso é irritado corazon habríanse aliviado un tanto si hubiera podido recurrir á la fuente de las lágrimas. Pero sus ojos negros se veian brillantes y despedian una luz estraña, toda cólera y despecho. Sus pequeñas hijas lloraron de temor al verla. Ella en un movimiento de apasionado cariño, las tomó en sus brazos, esclamando al mismo tiempo porque no quedarian allí por nada para ser despreciadas como ella.